

INDUSTRIAS ELECTRICAS  
**-SAENZ-**  
(INGENIERO)  
INSTALACIONES Y SUMINISTROS  
VARA DE REY, 17 - TELEFONO 2738

### EDITORIAL

## En el corazón de los riojanos

El año centenario de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción, en cuyas postrimerias conmemorativas nos encontramos, ha ofrecido especial ocasión para que se manifestara, una vez más, de forma vibrante y esplendorosa, difícilmente superable, el amor a la Santísima Virgen de los corazones españoles, encendidos en fervores marianos desde el mismo momento en que la fe cristiana alboró sobre nuestra Patria.

Dentro de esa grandiosa y emocionada manifestación marianista del pueblo español, que culminará el día doce del próximo mes de octubre, en Zaragoza, con la consagración oficial de toda la nación al Inmaculado Corazón de María, la Rioja ha tenido una participación tan amplia como entusiasta y que alcanzará también su más alta expresión la víspera de la fecha que acabamos de indicar con el solemnisimo acto de la coronación canónica de Nuestra Señora de Valvanera, nuestra excelsa Patrona, dentro del más radiante marco de filial devoción y homenaje.

Los riojanos han venido testimoniando públicas y ardientemente esos arraigados sentimientos con ingentes peregrinaciones, en las que el fervor de nuestro pueblo se ha alzado con vírgenes aceros para cantar las glorias de María Santísima ante las imágenes de las advocaciones bajo las cuales es especialmente venerada en esta tierra. Y dentro de pocos días, en la ya indicada fecha del once de octubre, van a proclamarse en un modo particularmente solemne la realeza de la Celestial Señora sobre las tierras y las gentes de esta comarca, rindiendo el homenaje de más impresionante grandeza a Nuestra Señora de Valvanera, que, como dice la piadosa leyenda, es Sol de la Rioja y los Cameros.

Dignas son, ciertamente, esas solemnes, esas grandiosas manifestaciones marianas, de la religiosidad de nuestro pueblo; pero también es verdad que serían cosa bastante pequeña si todo quedara reducido a eso: a una pasajera mareta de superficialidad, fervores, sin hondura, ni fecundidad. Porque, como ha dicho S. S. Pio XII, es necesario que la celebración de este centenario no solamente encienda de nuevo en todas las almas la fe católica y la devoción a la Virgen Madre de Dios, sino que haga también que la vida de los cristianos se conforme lo más posible a la imagen de la Virgen.

Eso es, expuesto con las augustas palabras del Papa, lo que debemos entender y afirmar, con voluntad inequívoca, en la proclamación de la maternal realeza de María de Valvanera sobre nuestro pueblo. Y esto es, en definitiva, lo que viene a estar simbolizado, también en el acuerdo que acaba de adoptar la Diputación de que sea entronizada la imagen de nuestra Patrona en el Palacio Provincial. Es lógico y procedente que la imagen de la Reina y Señora de la Rioja y los Cameros ocupe sitio de honor en la Casa de la Provincia. Pero la trascendencia de ese acto resultaría bien menguada de no coincidir con una efectiva entronización de lo que esa imagen representa en el corazón de los hijos de esta tierra, para que —dijéramos— con las célebres palabras de la pastoral de los Excmos. y Excmas. Sres. Metropolitanos— nuestra piedad no sea una fórmula, un acto puramente externo, sino piedad sincera y eficaz, que nos impulse a todos y a cada uno, según la propia condición, a conseguir la virtud sólida, madura, de vida sobrenatural, que informe nuestra conducta de cristianos o hijos de tan Santa Madre; piedad extensiva al exacto cumplimiento de las obligaciones familiares, profesionales, cívicas y sociales.

## Continúan las maniobras de la NATO

### Se ha registrado en Alemania una explosión, quizá por acto de sabotaje, que causó 25 muertos

LONDRES, 23.—Barcos y aviones de guerra de seis naciones—Inglaterra, Canadá, Francia, Holanda, Dinamarca y Noruega—se han desplegado hoy desde el Ártico a la bahía de Vizcaya, en unas maniobras de la Organización del Tratado Atlántico para probar la capacidad de Occidente para embotellarse a la Escuela soviética en caso de guerra.

### Moscaldó mejora lentamente

LAREDO (Santander), 23.—A las dos de la tarde, la Junta de médicos reunida en el domicilio del teniente general Moscardó, facilitó un parte en el que se dice que el enfermo continúa mejorando lentamente.

SANTANDER, 23.—A las doce y media de la noche comunican de Laredo que el teniente general Moscardó continúa en el mismo estado que señala el parte redactado por la Junta de médicos a las dos de la tarde.

A las once y media había conciliado el sueño y, una hora después, continuaba durmiendo tranquilamente.

SUSPENSIÓN DE ACTOS Y FESTEJOS

TOLEDO, 23.—La Junta directiva de la Hermandad de la Virgen del Alcázar, que agrupa a los devotos de la gloriosa fortaleza, ante la grave enfermedad del teniente general Moscardó, ha acordado celebrar, como únicos actos conmemorativos del XVIII aniversario de la liberación del Alcázar, el funeral por los caídos del alcázar, los cultos del acostumbrado triduo en la catedral y las misas de comunión y de compañía en la fortaleza, quedando suspendida la comida de hermandad que se organizaba todos los años. También el Ayuntamiento ha acordado, por igual causa, suspender todo año los festejos que, con motivo del aniversario de la liberación de la ciudad, acostumbraba a celebrar en estos días.

trescientos aviones se han unido en la operación denominada «tormenta marina», maniobras que durarán diez días y que cubrirán mil millas de las rutas marítimas del Atlántico Norte.

TRES MUERTOS Y CUATRO HERIDOS  
SENNELAGER (Zona británica de Alemania), 23.—La Policía alemana informa que, como consecuencia de accidentes en las maniobras batallas reales, hoy que lamentar tres muertos y por lo menos cuatro heridos. Aquellos son un conductor alemán, un soldado británico y otro belga.—(Efe.)

POSSIBLE ACTO DE SABOTAJE  
BITBURG (Alemania), 23.—El Cuartel General del Ejército norteamericano, establecido en Heidelberg, ha facilitado un comunicado sobre una explosión registrada en Bitburg, en el que se revela que, por lo menos, veinticinco personas han resultado muertas. Se agrava que el número de heridos no es posible conocerlo con exactitud. Se indica que los muertos han sido, por lo menos, franceses y norteamericanos, así como empleados alemanes que trabajaban o estaban situados cerca del depósito de combustible que hizo explosión. Bomberos alemanes, franceses y norteamericanos han luchado durante seis horas con las llamas antes de poder sofocar el incendio.

Un portavoz del Ejército norteamericano ha manifestado que se ignoran las causas de la explosión, pero señala que puede existir la posibilidad de que sea un acto de sabotaje.

Por su parte, un oficial de las Fuerzas Aéreas, que volvió sobre el lugar de la explosión, ha dicho que la columna de humo se elevó a 300 metros.—(Efe.)

ESPIONAJE COMUNISTA EN FRANCIA

PARIS, 23.—El ministro del Interior es hoy centro de numerosas críticas, mientras circulan rumores de que algunos secretos de la Defensa Nacional fueron revelados a los comunistas por agentes de espionaje.

## LA CUESTION CHIPRE, ADMITIDA PARA DISCUSION EN LA ONU

### Amplio informe de Foster Dulles sobre el plan de uso pacifico de la energía atómica

### También pasó revista a la política exterior de los Estados Unidos sobre los problemas más latentes

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 23.—La Comisión de Procedimientos se reunió a las 14.44 de hoy para aprobar el orden del día de la Asamblea. La primera cuestión considerada fue la inclusión del asunto de Chipre, presentado por Grecia. El delegado griego, Alexis Kyriou, habló durante un cuarto de hora para pedir a las Naciones Unidas que actúen en esta cuestión una vez que se han agotado todos los remedios y todos los esfuerzos diplomáticos para que Gran Bretaña accediese a los deseos de la población chipriota.

Entre otras cosas, el delegado griego dijo: «Está claro como el cristal, en nuestra conciencia, que hemos hecho todo lo posible antes de traer la cuestión de Chipre a las Naciones Unidas. Estamos firmemente decididos a mantener el asunto de tal modo que ayude a crear una amistosa atmósfera. No creemos ni por un momento que el representante del Reino Unido adelante el argumento de que los chipriotas, muy educados, necesitan de un largo período de educación para poder auto-determinar su destino. Esto equivaldría a una ofensa contra el Reino Unido, bajo cuya dominación ha vivido Chipre 76 años.

La raíz de esta desagradable situación está en la falta de voluntad del Gobierno británico para admitir que la cuestión de Chipre afecta a los principios bosquejados en la Carta de las Naciones Unidas.

El delegado británico, Selwyn Lloyd, afirmó que de los quinientos mil chipriotas, 100.000 son turcos de raza y musulmanes de religión; que la isla nunca perteneció a Grecia, salvo durante un corto período, en el siglo IV antes de Jesucristo, y que la inclusión del tema en el orden del día supondría que un Estado miembro de las Naciones Unidas podría discutir dentro de la Organización el futuro de un territorio cuya soberanía se fijó en un tratado que firmó dicho Estado.

A continuación habló el delegado de Islandia para lamentar que se planteara tal cuestión.—(Efe.)

LA VOTACION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 23.—Por 9 votos a favor, 3 en contra y 3 abstenciones, la Comisión de Procedimientos de las Naciones Unidas aprobó la inclusión en el orden del día de la cuestión de Chipre. Los países que votaron en contra fueron Inglaterra, Francia y Australia. Se abstuvieron Estados Unidos, Colombia y Holanda.

OTROS TEMAS APROBADOS

Después de la votación se pasó a tratar la queja de Eirmania contra los chinos nacionalistas que se encuentran en su territorio, asunto que quedó pendiente de la anterior sesión, y cuya inclusión fue aprobada por 12 votos a favor, 3 en contra y 3 abstenciones.—(Efe.)

SE TEMA UNA NUEVA CRISIS

WASHINGTON, 23.—Se teme una nueva crisis en las relaciones norteamericanas a causa de la muerte del radiotelegrafista Kuboyama. Esta muerte—dicen los funcionarios del Departamento de Estado—reflejará el logro de un acuerdo sobre la indemnización que deben pagar los Estados Unidos a las víctimas de las radiaciones atómicas provocadas por la explosión de la bomba atómica el 1 de marzo. Se cree incluso que el fallecimiento de Kuboyama puede repercutir en los planes de viaje alrededor del mundo del jefe del Gobierno, Yoshida.—(Efe.)

PRUEBAS DE ARMAS NUCLEARES EN SIBERIA

TOKIO, 23.—El doctor Miyake, miembro del Instituto de Investigaciones Meteorológicas del japon, ha declarado que cree que los rusos han probado armas nucleares en la Siberia Oriental, a sólo quinientas millas del Noroeste de Alaska. En los últimos días ha oído en el Norte del Japon ruidos radioactivos, ha afirmado el doctor Miyake. Según esto la explosión tras ha debido ser de una pequeña bomba de hidrógeno y una gran cantidad atómica. Según sus cálculos, el polvo atómico ha podido caer en Alaska y en el Canadá Occidental. Los contadores Geiger usados por los hombres de ciencia de la Universidad de Tokio, dieron 38.300 pulsaciones por minuto ayer, miércoles. El mismo día, en otra localidad, 65.000 golpes por minuto fueron registrados por los técnicos nucleares meteorológicos de la Universidad de Yamagata.—(Efe.)

ta a los principios bosquejados en la Carta de las Naciones Unidas.

El delegado británico, Selwyn Lloyd, afirmó que de los quinientos mil chipriotas, 100.000 son turcos de raza y musulmanes de religión; que la isla nunca perteneció a Grecia, salvo durante un corto período, en el siglo IV antes de Jesucristo, y que la inclusión del tema en el orden del día supondría que un Estado miembro de las Naciones Unidas podría discutir dentro de la Organización el futuro de un territorio cuya soberanía se fijó en un tratado que firmó dicho Estado.

A continuación habló el delegado de Islandia para lamentar que se planteara tal cuestión.—(Efe.)

LA VOTACION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 23.—Por 9 votos a favor, 3 en contra y 3 abstenciones, la Comisión de Procedimientos de las Naciones Unidas aprobó la inclusión en el orden del día de la cuestión de Chipre. Los países que votaron en contra fueron Inglaterra, Francia y Australia. Se abstuvieron Estados Unidos, Colombia y Holanda.

OTROS TEMAS APROBADOS

Después de la votación se pasó a tratar la queja de Eirmania contra los chinos nacionalistas que se encuentran en su territorio, asunto que quedó pendiente de la anterior sesión, y cuya inclusión fue aprobada por 12 votos a favor, 3 en contra y 3 abstenciones.—(Efe.)

SE TEMA UNA NUEVA CRISIS

WASHINGTON, 23.—Se teme una nueva crisis en las relaciones norteamericanas a causa de la muerte del radiotelegrafista Kuboyama. Esta muerte—dicen los funcionarios del Departamento de Estado—reflejará el logro de un acuerdo sobre la indemnización que deben pagar los Estados Unidos a las víctimas de las radiaciones atómicas provocadas por la explosión de la bomba atómica el 1 de marzo. Se cree incluso que el fallecimiento de Kuboyama puede repercutir en los planes de viaje alrededor del mundo del jefe del Gobierno, Yoshida.—(Efe.)

PRUEBAS DE ARMAS NUCLEARES EN SIBERIA

TOKIO, 23.—El doctor Miyake, miembro del Instituto de Investigaciones Meteorológicas del japon, ha declarado que cree que los rusos han probado armas nucleares en la Siberia Oriental, a sólo quinientas millas del Noroeste de Alaska. En los últimos días ha oído en el Norte del Japon ruidos radioactivos, ha afirmado el doctor Miyake. Según esto la explosión tras ha debido ser de una pequeña bomba de hidrógeno y una gran cantidad atómica. Según sus cálculos, el polvo atómico ha podido caer en Alaska y en el Canadá Occidental. Los contadores Geiger usados por los hombres de ciencia de la Universidad de Tokio, dieron 38.300 pulsaciones por minuto ayer, miércoles. El mismo día, en otra localidad, 65.000 golpes por minuto fueron registrados por los técnicos nucleares meteorológicos de la Universidad de Yamagata.—(Efe.)

## La misión naval dominicana, ante el Apóstol Santiago

### Después de ganar el jubileo los mandos visitaron oficialmente el Ayuntamiento de La Coruña

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23.—Esta mañana, a las diez, llegaron en autocar, procedentes de la Escuela Naval Militar de Marín, ochocientos marineros de los tres barcos de guerra dominicanos que realizan un crucero de buena amistad por los principales puertos españoles con el fin de lucar el jubileo del Año Santo Compostelano. En la expedición figuran guardiamarinas y cadetes de las distintas Armas del Ejército de su país. Fueron recibidos por el alcalde y otras autoridades. Después, en correcta formación, se dirigieron a la basílica y su paso fue presenciado por muchos compostelanos que vitorearon a España, a Santo Domingo y a los dos jefes de Estado.

Presentó la oferta el contralmirante Lajara y contestó el cardenal arzobispo de Santiago, Dr. González, que agradece en nombre de la Iglesia esta nueva prueba de caridad del país dominicano, tan vinculado a la Madre Patria. Después el cardenal impulsó la medalla de Hermano Mayor de la Armada, del Apóstol al contralmirante Lajara.

En el Ayuntamiento se celebró una recepción. El alcalde de Santiago y el contralmirante Lajara pronunciaron patrióticos discursos. A primera hora de la tarde, el Ayuntamiento ofreció un banquete en honor del contralmirante Lajara y jefes y oficiales dominicanos. Por la tarde, los peregrinos regresaron a Marín.

EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 23.—Los jefes y oficiales de los buques dominicanos que en Marín fueron recibidos esta tarde oficialmente en el Ayuntamiento de La Coruña, procedían de Santiago de Compostela. Después de visitar detenidamente el edificio, los huéspedes fueron obsequiados con un vino de honor, pronunciado discursos el alcalde de La Coruña y el contralmirante señor Lajara.

Por la tarde recorrieron la capital y, al anochechar, fueron obsequiados con una cena por el Ayuntamiento.—(Efe.)

El mismo que lo fueron la creación de un Banco continental y el desarrollo económico de las pesquerías. También se aprobó la discusión de una propuesta de Costa Rica para la creación de una reserva mundial de víveres.

A las 16.20, la Comisión levantó la sesión.—(Efe.)

SESION DE LA ASAMBLEA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23.—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha iniciado su sesión a las 20.07, hora española, para comenzar el debate general.

Estados Unidos, Canadá y Chile serán los primeros oradores.—(Efe.)

PROPOSTA DE DULLES SOBRE ENERGIA ATOMICA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23.—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha pronunciado un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en el que reveló detalles del plan del presidente Eisenhower para el uso pacífico de la energía atómica, así como país revisita a la política exterior norteamericana.

Los Estados Unidos, comenzó Dulles, van a proponer un asunto para el orden del día de la Asamblea General de las Naciones Unidas que nos permitirá informar sobre nuestros esfuerzos para explorar y desarrollar las vastas posibilidades para los usos en tiempos de paz de la energía atómica. Estos esfuerzos, agregó, han sido y serán dirigidos principalmente para la consecución de los siguientes fines:

1.—La creación de un organismo internacional cuya formación iniciará comprenderá a naciones de todas las partes del mundo. Se confía en que este organismo comenzará su tarea para el próximo año.

2.—La convocatoria de una conferencia científica internacional para estudiar este vasto asunto. La conferencia se reunirá en la primavera de 1955 bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

3.—La inauguración, a principios del año que viene, en los Estados Unidos de una escuela especial donde los estudiantes del extranjero podrán aprender los principios de la energía atómica con respecto a su empleo en tiempos de paz.

4.—La invitación a un número de científicos y médicos del extranjero para que participen en el trabajo en hospitales del cáncer, ya que las técnicas de la energía atómica figurarán entre las más esperanzadoras para controlar esta amenaza contra la Humanidad.

El secretario de Estado declaró que deseaba poner énfasis en el hecho de que ninguna nación estaba excluida de participar en esta gran empresa, pero señaló seguidamente: «Hasta la fecha, el Gobierno soviético no se ha mostrado dispuesto a participar en la puesta en vigor del plan del presidente Eisenhower, excepto con esta totalmente inaceptable condición: que primero sean declaradas fuera de la ley las armas nucleares. «Ayer—prosiguió Dulles—cuando se supo que yo hablaría hoy sobre este asunto, la Unión Soviética rompió un silencio de cinco meses, entregando una nota en la que afirma su disposición a cele-

brar el mismo que lo fueron la creación de un Banco continental y el desarrollo económico de las pesquerías. También se aprobó la discusión de una propuesta de Costa Rica para la creación de una reserva mundial de víveres.

A las 16.20, la Comisión levantó la sesión.—(Efe.)

SESION DE LA ASAMBLEA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23.—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha iniciado su sesión a las 20.07, hora española, para comenzar el debate general.

Estados Unidos, Canadá y Chile serán los primeros oradores.—(Efe.)

PROPOSTA DE DULLES SOBRE ENERGIA ATOMICA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23.—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha pronunciado un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en el que reveló detalles del plan del presidente Eisenhower para el uso pacífico de la energía atómica, así como país revisita a la política exterior norteamericana.

Los Estados Unidos, comenzó Dulles, van a proponer un asunto para el orden del día de la Asamblea General de las Naciones Unidas que nos permitirá informar sobre nuestros esfuerzos para explorar y desarrollar las vastas posibilidades para los usos en tiempos de paz de la energía atómica. Estos esfuerzos, agregó, han sido y serán dirigidos principalmente para la consecución de los siguientes fines:

1.—La creación de un organismo internacional cuya formación iniciará comprenderá a naciones de todas las partes del mundo. Se confía en que este organismo comenzará su tarea para el próximo año.

2.—La convocatoria de una conferencia científica internacional para estudiar este vasto asunto. La conferencia se reunirá en la primavera de 1955 bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

3.—La inauguración, a principios del año que viene, en los Estados Unidos de una escuela especial donde los estudiantes del extranjero podrán aprender los principios de la energía atómica con respecto a su empleo en tiempos de paz.

4.—La invitación a un número de científicos y médicos del extranjero para que participen en el trabajo en hospitales del cáncer, ya que las técnicas de la energía atómica figurarán entre las más esperanzadoras para controlar esta amenaza contra la Humanidad.

El secretario de Estado declaró que deseaba poner énfasis en el hecho de que ninguna nación estaba excluida de participar en esta gran empresa, pero señaló seguidamente: «Hasta la fecha, el Gobierno soviético no se ha mostrado dispuesto a participar en la puesta en vigor del plan del presidente Eisenhower, excepto con esta totalmente inaceptable condición: que primero sean declaradas fuera de la ley las armas nucleares. «Ayer—prosiguió Dulles—cuando se supo que yo hablaría hoy sobre este asunto, la Unión Soviética rompió un silencio de cinco meses, entregando una nota en la que afirma su disposición a cele-

brar el mismo que lo fueron la creación de un Banco continental y el desarrollo económico de las pesquerías. También se aprobó la discusión de una propuesta de Costa Rica para la creación de una reserva mundial de víveres.

A las 16.20, la Comisión levantó la sesión.—(Efe.)

SESION DE LA ASAMBLEA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23.—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha iniciado su sesión a las 20.07, hora española, para comenzar el debate general.

Estados Unidos, Canadá y Chile serán los primeros oradores.—(Efe.)

PROPOSTA DE DULLES SOBRE ENERGIA ATOMICA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23.—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha pronunciado un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en el que reveló detalles del plan del presidente Eisenhower para el uso pacífico de la energía atómica, así como país revisita a la política exterior norteamericana.

Los Estados Unidos, comenzó Dulles, van a proponer un asunto para el orden del día de la Asamblea General de las Naciones Unidas que nos permitirá informar sobre nuestros esfuerzos para explorar y desarrollar las vastas posibilidades para los usos en tiempos de paz de la energía atómica. Estos esfuerzos, agregó, han sido y serán dirigidos principalmente para la consecución de los siguientes fines:

1.—La creación de un organismo internacional cuya formación iniciará comprenderá a naciones de todas las partes del mundo. Se confía en que este organismo comenzará su tarea para el próximo año.

2.—La convocatoria de una conferencia científica internacional para estudiar este vasto asunto. La conferencia se reunirá en la primavera de 1955 bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

3.—La inauguración, a principios del año que viene, en los Estados Unidos de una escuela especial donde los estudiantes del extranjero podrán aprender los principios de la energía atómica con respecto a su empleo en tiempos de paz.

4.—La invitación a un número de científicos y médicos del extranjero para que participen en el trabajo en hospitales del cáncer, ya que las técnicas de la energía atómica figurarán entre las más esperanzadoras para controlar esta amenaza contra la Humanidad.

El secretario de Estado declaró que deseaba poner énfasis en el hecho de que ninguna nación estaba excluida de participar en esta gran empresa, pero señaló seguidamente: «Hasta la fecha, el Gobierno soviético no se ha mostrado dispuesto a participar en la puesta en vigor del plan del presidente Eisenhower, excepto con esta totalmente inaceptable condición: que primero sean declaradas fuera de la ley las armas nucleares. «Ayer—prosiguió Dulles—cuando se supo que yo hablaría hoy sobre este asunto, la Unión Soviética rompió un silencio de cinco meses, entregando una nota en la que afirma su disposición a cele-

## El ministro español del Ejército, a Norteamérica

### Invitado por el secretario del Ejército, pasará allí tres semanas, y se cree tratarán de la defensa europea

### Gran éxito de España en la Feria Internacional de Esmirna

WASHINGTON, 23.—Invitado por el secretario del Ejército Robert E. Stevens, el ministro español del Ejército, general Muñoz Grandes, llegará a los Estados Unidos en los primeros días de octubre, donde permanecerá unas tres semanas.

En relación con esta visita, un alto funcionario del Departamento de Defensa dice que el viaje del ministro español del Ejército a los Estados Unidos se produce en la ocasión más oportuna, cuando los jefes militares están realizando un nuevo estudio de la situación de la defensa europea. Su llegada, el mes próximo, puede calificarse de coincidente afortunada, pues aunque no habrá negociaciones con el ministro español acerca del nuevo estudio de la defensa europea, es evidente que el general Muñoz Grandes y los altos jefes militares norteamericanos intercambiarán sus puntos de vista al respecto.

El informador agregó que la crisis europea en torno al rearme alemán ha influido inevitablemente en el pensamiento de algunos de los jefes de la defensa estadounidense, en relación con la importancia de España como factor en la defensa europea.

En fin, manifiesta que el secretario del Ejército, Stevens, consideró primero la invitación como una muestra de cordialidad para con el Ejército español y para permitir al general Muñoz Grandes visitar algunas de las más modernas instalaciones del Ejército norteamericano. Añade que el Departamento de Defensa se da perfecta cuenta de la magnífica reputación del general Muñoz Grandes como militar y que se le dispensará aquí una cálida acogida.

El Departamento de Defensa publicará muy en breve el itinerario del ministro español del Ejército a través de los Estados Unidos.—(Efe.)

ESPAÑA, EN LA FERIA DE ESMIRNA

ESMIRNA, 23.—En el pabellón español de la Feria Internacional de España, que ha venido a constituir otro éxito más de los ya obtenidos, por el número y calidad de las autoridades y personalidades de la Banca y del comercio asistentes al acto. Entre las autoridades figuran el ministro español del Ejército a través de los Estados Unidos.—(Efe.)

La celebración del Día de España ha coincidido con la presencia en Esmirna del director general de Mercados Extranjeros, don Eduardo Junco, y del alto comisario de Perlas y Exposiciones, don Ramón Matos, expresamente llegados de España para tal fin. Hizo los honores a los invitados el agregado comercial a la Embajada de España, señor Rial, acompañado con ellos todas las instalaciones del pabellón.

La primera presencia oficial de los muestrarios españoles en Turquía ha constituido un resonante atentado político en Ecuador.

QUITO, 23.—Simón Canarte Barbero, propietario de dos periódicos anticomunistas de Guayaquil y miembro de la Cámara de Diputados, ha sido atacado por la espalda y herido gravemente cuando entraba en el edificio del Parlamento. La persona que disparó contra Canarte fue identificada como el coronel César Montufar, retirado del Ejército, que mandó la zona militar de Guayaquil en 1938. Canarte ha sido operado urgentemente para serle extraído el proyectil. El coronel Montufar ha sido detenido.

Los diputados del grupo político de Canarte, conocido por Consero, dirigido por Carlos Guavea Moreno, fracción de Fuerzas Populares, y dicen manifestado que el atentado debe calificarse de crimen político, y así vio la luz la nueva ley en la que se facultó a los propie-

## Los arrendamientos rústicos

En números redondos un millón doscientas mil hectáreas del suelo español, valoradas entre veinte y treinta mil millones de pesetas, están hoy acogidas al régimen de arrendamientos rústicos protegidos. Se hallan repartidas entre unos ochocientos mil arrendatarios, incluidas las fincas de renta inferior a 40 quintales métricos de trigo, y en las que coexisten, además, la circunstancia de que el colono cultiva la tierra de forma personal y directa.

No creemos necesario desmenuzar ni entrar más de lleno en el asunto, pues las anteriores cifras plantean con clara evidencia la magnitud de un problema que por su complejidad es, quizás, uno de los más importantes del agro español, con su secuela de derivaciones a individualidades y al interés general de la agricultura y de la economía nacionales. Y, como grave problema, exige una rápida solución que no admita demora, por lo que el Ministerio de Agricultura elaboró un proyecto de resolución que, llevado a la Comisión correspondiente de las Cortes, fue sometido a un estudio detenido, en el que intervinieron todos los procuradores que lo deseaban, y de allí salió convertido en la nueva Ley de Arrendamientos Rústicos Protegidos que ahora nos ocupa.

Al enfrentarse con el problema, posiblemente hubiera sido lo más cómodo para el legislador arbitrar una nueva prórroga de los contratos de arrendamiento, acogidos y regulados por la ley de 4 de mayo de 1948, con inestabilidad molesta para ambas partes contratantes, no sólo por su provisionalidad, sino también porque, en aquella fecha el valor de la tierra y las circunstancias económicas generales permitían esta resolución como viable, no era posible hoy prorrogar aquella situación, ya que, equilibrada ahora nuestra economía, el valor de la tierra es muy inferior y su cultivo menos remunerativo y, por ende, más incómodo. Había, pues, que legislar valientemente, y llegando hasta la entraña misma del problema, sopesando todos sus pros y sus contras, para no rozar intereses dignos de respeto en una y otra parte, arrendador y arrendatario, con la mirada puesta en el interés general de la agricultura nacional, y así vio la luz la nueva ley en la que se facultó a los propie-

interesados para arbitrar la solución de cada contrato a su libre albedrío, respetando siempre el Estado el mutuo acuerdo, sea cual fuere, mientras no vaya en contra del interés general. Es decir, que esta ley ampara al arrendador que quiera recuperar su tierra cuando se compromete a trabajarla personal y directamente, y si no hubiere utilizado este derecho durante el tiempo de la prórroga, y por el contrario, el colono utilizara el de acceder a la propiedad, puede también enervar esta acción del colono, en cuyo caso ha de indemnizarlo en una forma parecida a la habitual en que las empresas indemnizan al obrero despedido. Con esto queda claro que no se trata de una ley de expropiación, puesto que al arrendador no se le obliga a vender. Facilita al arrendatario su acceso a la propiedad, previo acuerdo con el arrendador, y siempre que éste no quiera ejercer el derecho a que nos referimos en el párrafo anterior. La valoración de la tierra en el caso de que el colono quiera adquirir el terreno arrendado que trabaja, se realizará, asimismo, previo acuerdo entre ambos. De no existir unanimidad, la valoración se someterá a tasación judicial, contra la que se podrá recurrir en primera instancia ante la Audiencia y, finalmente, ante el Supremo, dentro de un procedimiento rápido y económico, sin que la Administración intervenga lo más mínimo en la resolución del contrato ni en la forma de valoración del precio en litigio.

Otra solución que permite la ley en su elasticidad es que puede continuar vigente el contrato actual, variando o no las partes sus condiciones, sin que tampoco en este caso intervenga el Estado en las operaciones de oferta y demanda, renta u otra cualquier circunstancia en que se base la nueva prórroga, para lo que basta el mutuo acuerdo entre arrendador y colono. Para el que quiera acceder a la propiedad, la fórmula de pagos es la normal, la convenida o fruto de la tasación al efectuarse la operación, en moneda de curso legal. En suma, la ley tiende a facilitar la resolución de los actuales arrendamientos rústicos, dejando la acción en manos de los directamente interesados, pero ofreciendo su apoyo, siempre, al que trabaje la tierra con su propio esfuerzo.

(Pasa a la octava página)

VENTANA A LA CALLE

Como no podía menos de suceder, también a nosotros nos han caído los forasteros esos que a todos nos caen durante las fiestas de San Mateo.

Nuestros forasteros, lo mismo que todos los demás que se han encajado por las buenas en tan lindos honrados hogares logroñeses, han venido diciendo que nada, que por ellos no nos molestemos lo más mínimo, porque se encargarán muchísimo si ven que intentamos hacer el menor extraordinario.

Pero como todo tiene su límite, ayer, pretextando una urgente ocupación profesional, les dijimos a nuestros estimadísimos forasteros que lo sentíamos una barbaridad, pero que se tendrían que ir solos por ahí a divertirse.

Hasta la hora de cenar no volvíamos a ver a nuestros muy apreciados forasteros. Mientras servían la sopa, y como la urbanidad no le estorba a la hipocresía, sino que, al revés, le sienta perfectamente, mostramos un gran interés por saber si nuestros huéspedes, abandonados a su iniciativa, se habían divertido mucho.

—Pues, sí, chico —nos contestaron—, nos hemos divertido una barbaridad. En realidad, es el único día que no nos hemos aburrido como otras, desde que vivimos a Logroño. Vosotros creéis que para divertirse uno, tiene que ir al teatro y a los toros. Y encima, nos habéis obligado a ir también a nosotros. Si no estuvieramos convencidos de vuestra buena intención, creyéramos que lo habéis hecho adrede para fastidiarnos.

—Mira qué bien, hombre! —Pues, claro. Pero no os preocupéis que ya sabemos que no lo habéis hecho por mal hacer. Es, sencillamente, que vosotros no sabéis divertiros. Por eso, la verdad, nos hemos alegrado bastante de que te haya caído ese trabajo extraordinario tan urgente. Así nos quedamos libres para disfrutar un día por lo menos.

—¿Y se puede saber adónde habéis ido? —A ninguna parte. Si en fiestas, lo mejor para divertirse uno en grande, es no ir a ninguna parte. Basta con salir por ahí, sin rumbo fijo, y se ven cosas estupendas. ¡La goza uno la mar!

—¿Ah sí? —Naturalmente. Si es que vosotros, los de la capital, parecéis tontos. —Y que lo digas. —Por ejemplo, entre las muchas cosas sorprendentemente divertidas que hemos visto, me acuerdo ahora de haber visto, a eso de las ocho de la noche, a un puñado de niños jugando tranquilamente dentro de los jardines nuevos que habéis puesto en el Espolón. Uno decía que era Kuba, y otro decía que estaban jugando un partido de campeonato en el campo de Chamartín.

—Pues, por la abundancia de yerba, y por las dimensiones del jardín, te aseguro que el pequeño no exageraba nada. —Nosotros les hemos dicho a los chicos que se salieran del jardín, porque como los viejos un guardia, los que iban a ver iban a ser ellos. Pero los chicos nos han asegurado que no había cuidado, que los guardias estaban muy ocupados en otras partes, y nos han sacado descorazonadamente la lengua. Y han seguido jugando tranquilamente a ser Kuba. ¿No es todo esto divertidísimo?

—Ya lo creo. Una barbaridad. —Pues, ahora mismo, cuando veníamos a cenar, hemos visto en la calle del Marqués de San Nicolás a un señor tirando unos petardos tremendos, de esos que están al pegar contra el suelo. A una señora le ha chamuscado las medias. Y a un muchacho, las pantorrillas. Los agentes de la autoridad seguían, por lo visto, ocupados en otros sitios. Te digo que la hemos gozado la mar.

—Vaya. Pues me alegro mucho. —Nada, hombre. A ver si mañana tienes también trabajo, y nos dejes seguir disfrutando por ahí de tanto espectáculo insospechado.

La Vida en la Ciudad

Logroño en fiestas

Hemos llegado al último día sin que decaiga la animación

Las fiestas logroñesas tocan a su fin sin que la animación haya decaído ni un solo momento, animación que, seguramente, en el último día, viernes, 24, registrará un crecimiento.

Poca variación en los números festivos, con relación a días anteriores, e igual extraordinaria concurrencia de público en todos ellos, desde los de invitación en sociedad de recreo hasta los callejeros, sin que se haya registrado nota mayor desfavorable.

Carmen Heredia

A su regreso de visitar las mejores Casas de Alta Costura, ofrece a su numerosa clientela, modistas y particulares, la más bonita colección de modelos en gasilla y papel.

F.E.T. y de las J.O.N.S. Sección Femenina

SUSCRIPTORAS DE «BAZAR». Se ruega a Pilar Senespleda y María Luisa Rux se presenten el día 27 en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, General Franco, 36 (Departamento de Prensa y Propaganda) para un asunto urgente, ya que no se las ha encontrado en la dirección que consta en esta Regiduría.

NEVERAS CASA BERGASA

ACLARACION

Por error de imprenta aparecieron ayer en la información correspondiente, como consejeros de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, don Pedro y don Pascual Mingullón, cuando en realidad se trata de los señores consejeros don Pedro Quemada y don Pascual Mingullón, respectivamente, por lo que el nuevo Consejo de Administración de esta institución quedó constituido en la forma siguiente:

- Presidente, Ilmo. señor don Agapito del Valle. Vicepresidente, don Hipólito Loyola, alcalde de Nájera y diputado provincial. Secretario, don José Ramón Herrero Fontana. Consejeros: Don Enrique Amelivia, don Fernando Trevijano, don Pedro Quemada y don Pascual Mingullón, de Logroño; don Daniel Menchaca, alcalde de Alberite; don Antonio Martín, alcalde de Calahorra; don Jesús Santiago, de Haro; don Juan Manuel Moreno, de Quel; don José María Romanos, de Alfaro; don Tomás Bardeci, de Santo Domingo de la Calzada, y don Félix Rubio, de Ortiga.

Viaje a Madrid

NOTAS LOCALES

NECROLOGICAS. Recibidos los Santos Sacramentos falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, nuestra cotiterna doña Maximina del Río y Bión, cuyo fallecimiento, por las virtudes que la anciana acausaba, ha causado gran pesar entre sus amistades.

Oficiales albañiles y encofradores. Se necesitan de 1.º, 2.º, 3.º y peones; serán bien retribuidos.

YA TODOS LO DICEN...

BUENOS MUEBLES POR POCO DINERO. E. DULCE. Compre o no compre, visite esta Fábrica y su gran exposición. Mola, 12 y Mayor, 22. Teléfono 2365.

PEQUENOS SUCESOS

Boxeo callejero. En la calle de Sagasta cuestionaron, llegando a las manos, Anastasio Delgado Reñares, de 29 años, y Luis Baztan Estrella, de 31 años, este último vecino de Mediavia (Navarra). El escándalo que estaban promoviendo hizo que un sereno se acercara intentando hacerles desponer su actitud, siendo desobedecido y teniendo que separarlos por la fuerza. Como consecuencia de la riña, resultó el primero con una herida cortante en la región occipital, que interesa la piel, y el segundo, con erosiones en el dedo corazón de la mano derecha y en la frente, recibiendo los dos asistencia en el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial. Ambos fueron detenidos y presentados en la Comisaría de Policía.

Carterista en acción... La joven Blanca Martínez Aronson, de 16 años, estudiante, natural de Centra, Azucarera de la Carlota (Negros Occidentales—(Filipinas), acompañada de dos súbditos suecos, que actuaron como intérpretes, formuló una denuncia en la Comisaría de Policía manifestando que, encontrándose viendo unos escaparates en la calle de Sagasta, con bastante aglomeración de público, notó que le empujaban, sin que diera importancia al asunto, pero poco después notó que del bolso de mano que llevaba le había sido sustraída una cartolina de piel conteniendo el pasaporte a su nombre, expedido en Estocolmo; la hoja de declaración para importación y exportación de moneda; cheques por un importe de 30.000 francos franceses; 7.800 francos franceses, 70 coronas suecas y 265 pesetas.

EL OBSEQUIO MAS DELICADO: YEMAS BLASCO. La más exquisita especialidad de LA PAJARITA "RANSOMES" TRACTORES ORUGA VENTA LIBRE. Ideal para viñedos de calles estrechas. COMPANIA DE TRACTORES Y MOTORIZACION, S. L. Cervantes, 32. — MADRID. Sucursales en: SEVILLA: Almirante, Lobo, 2. ZARAGOZA: Avenida General Mola, 23. JEREZ DE LA FRONTERA: Marqués de Casa Arizón, 22. CORDOBA: Pray Luis de Granada, 1. BARCELONA: Avenida de José Antonio, 615, 1.º. VALENCIA: Avenida Navarro Reverter, 2. LARACHE: Carretera de Alcazar. LAS PALMAS DE GRAN CANARIA: Juan Rejón, 103, 109.

Escandalosos. Por un guardia municipal y por promover un fuerte escándalo en la Glorieta del Dr. Zubia, fueron presentadas en la Comisaría de Policía Inocencia Uecla Blasco, de 27 años; Angeles Quiler Lacasa, de 27, y una hermana de cada una de ellas.

Asistencias. En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes: Miguel Clavería Amaya, de 11 años, de herida contusa en el hueso popliteo de la pierna izquierda, por mordedura de un perro. Jacinto Elgueta Gómez, de 5 años, de herida contusa en la región parietal derecha y erosiones en las piernas, causadas por atropello de una motocicleta en la calle Avenida República Argentina.

Carlos Enrique Hernández, de 5 años, de erosiones en pierna y brazos, por atropello de automóvil. María del Carmen Jiménez Ruiz, de 4 años, de herida en el dedo pulgar de la mano derecha, causada por un pisotón.

José Carlos Ramírez, de 21 años, de herida contusa en la región labial, a causa de un golpe recibido por caída en la vía pública. Todas de pronóstico leve, salvo complicación.

MICHELIN SEGURIDAD CONFORT. Descontos pronto pago. BERGASA. Llamada gratuita 144. Teléfono 1444.

NOTICIAS DIVERSAS. Nomenclatura. El «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 22 inserta una extensa relación de nombramientos de médicos-jefes de tercera clase del Cuerpo Médico de Sanidad Nacional, en la que figura don Joaquín López Barroso, jefe provincial de Sanidad de Logroño.

Subvención. Para gastos de calefacción y otras atenciones de la Escuela del Magisterio de Logroño ha sido concedida por el Ministerio de Educación Nacional una subvención de 3.500 pesetas. Cupón pre-ciegos. En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 827. Los cupones terminados en 27 están premiados con 6 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 25,3 a las 17; media, 19,2; mínima, 12,6 a las 6 de la mañana. Extremas de España: Sevilla, con 34 grados y Teruel y Avila, con 11. Servicio farmacéutico.—El servicio de guardia se hallará a cargo de la farmacia de don Mariano Rodríguez, Plaza de los Héroes, 9.

Hito.—Se ha recibido en esta Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria el título de enfermera expedido a favor de doña Consuelo de Soto Pérez, quien se personará durante las horas de oficina para hacerse entrega del mismo.

Rey, de 46 años, natural y vecino de Nájera, presentó una denuncia en la Comisaría de Policía manifestando que en la Avenida de Portugal, frente al número 1, había dejado aparcado el coche de su propiedad y que, al volver a recogerlo, observó abierta la portezuela y forzada la cerradura de la manivela, habiendo desaparecido una gabardina del interior del vehículo, que valora en 500 pesetas.

En el mismo sentido que el anterior denunció en la Comisaría de Policía Luis Cornejo Ruiz, de 26 años, transportista, natuñu y vecino de Busta de Bureba (Burgos), habiéndole sido sustraídos un chaleco y un jersey del interior de la cabina de su camión que había dejado estacionado en la Avenida de Portugal, frente a la estación, después de haber forzado la manivela de la puerta que da acceso a la cabina y que había dejado cerrada con llave. Los daños causados los valoró en 60 pesetas, y en unas 100 pesetas cada una de las prendas sustraídas.

Asistencias. En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes: Miguel Clavería Amaya, de 11 años, de herida contusa en el hueso popliteo de la pierna izquierda, por mordedura de un perro. Jacinto Elgueta Gómez, de 5 años, de herida contusa en la región parietal derecha y erosiones en las piernas, causadas por atropello de una motocicleta en la calle Avenida República Argentina.

Carlos Enrique Hernández, de 5 años, de erosiones en pierna y brazos, por atropello de automóvil. María del Carmen Jiménez Ruiz, de 4 años, de herida en el dedo pulgar de la mano derecha, causada por un pisotón.

José Carlos Ramírez, de 21 años, de herida contusa en la región labial, a causa de un golpe recibido por caída en la vía pública. Todas de pronóstico leve, salvo complicación.

Asistencias. En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes: Miguel Clavería Amaya, de 11 años, de herida contusa en el hueso popliteo de la pierna izquierda, por mordedura de un perro. Jacinto Elgueta Gómez, de 5 años, de herida contusa en la región parietal derecha y erosiones en las piernas, causadas por atropello de una motocicleta en la calle Avenida República Argentina.

Carlos Enrique Hernández, de 5 años, de erosiones en pierna y brazos, por atropello de automóvil. María del Carmen Jiménez Ruiz, de 4 años, de herida en el dedo pulgar de la mano derecha, causada por un pisotón.

José Carlos Ramírez, de 21 años, de herida contusa en la región labial, a causa de un golpe recibido por caída en la vía pública. Todas de pronóstico leve, salvo complicación.

Asistencias. En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes: Miguel Clavería Amaya, de 11 años, de herida contusa en el hueso popliteo de la pierna izquierda, por mordedura de un perro. Jacinto Elgueta Gómez, de 5 años, de herida contusa en la región parietal derecha y erosiones en las piernas, causadas por atropello de una motocicleta en la calle Avenida República Argentina.

Carlos Enrique Hernández, de 5 años, de erosiones en pierna y brazos, por atropello de automóvil. María del Carmen Jiménez Ruiz, de 4 años, de herida en el dedo pulgar de la mano derecha, causada por un pisotón.

José Carlos Ramírez, de 21 años, de herida contusa en la región labial, a causa de un golpe recibido por caída en la vía pública. Todas de pronóstico leve, salvo complicación.

Asistencias. En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes: Miguel Clavería Amaya, de 11 años, de herida contusa en el hueso popliteo de la pierna izquierda, por mordedura de un perro. Jacinto Elgueta Gómez, de 5 años, de herida contusa en la región parietal derecha y erosiones en las piernas, causadas por atropello de una motocicleta en la calle Avenida República Argentina.

CENTROS OFICIALES

Jefatura de Obras Pùblicas

INSPECCION PROVINCIAL DE CIRCULACION Y TRANSPORTES POR CARRETERA. Canon de coincidencia. Se recuerda a todos los concesionarios de servicios discrecionales por carretera con tarjetas V.T., V. D., M. D. C., M.D.F., M. D. C. C., M. D. F., M. D. C. N. y M. R., que antes del próximo día 30 de los corrientes deberán efectuar el ingreso del canon de coincidencia correspondiente al tercer trimestre de 1954, advirtiéndoles que de no hacerlo así sufrirán un recargo del 10 por 100.

Delegación Provincial de Trabajo. SERVICIO DE FAMILIAS NUMEROSAS. Procedente del Ministerio de Trabajo se han recibido en esta Delegación títulos de beneficiario de Familia Numerosa y tarjetas de renovación correspondientes a los vecinos de esta capital que a continuación se detallan, los cuales se encuentran a disposición de los interesados, pudiendo venir a recoger cualquier día laborable, de nueve a una de las mañanas: Pablo Arenas Morello, Enrique Asociación Alvaro, Florencio Balmorras, Alvaro Terradas Triana, Jacinto Davallillo Santamaría, Félix Ferrer Tremps, Mario Mangado Barragán, Carlos Rodríguez Ascona, Juan Manuel García Pastor, Paulino Tros de Barduya Abalos, Francisco Zorzano Herrerros, Jesús Ajona Pascual, Victor Díez Pérez-Caballero, Manuel Herrerros Ramos, Pelegrín Lárrea Ibarra, Maximino Martínez Sáenz, Mario Moreno Echeverría, Ignacio Olasagasti Aramburú, Luciano Ojeda Hernández, Manuel Ramos Martínez, Pedro Reñares Fernández, Rogelio Santa María Hurtado, Hilario Santodomingo Gil, Edelsonso Soldevilla López y Saturnio Valdivielso Ríos.

EN LUBRICANTES SIEMPRE LO MEJOR. CELSO RUBIO. Y DE REY, 11. — LOGROÑO.

AVISO. HAN SALIDO PARA MADRID, EN VIAJE PROFESIONAL, LAS DUENAS DE LA PELUQUERIA DE SEÑORAS ALEJANDRO. REGRESANDO EL 5 DE OCTUBRE.

ANUNCIOS OFICIALES. Cooperativa de Labraza (Alava). Esta Cooperativa precisa hacer local de 8 m. fondo, 14 de largo y 4 metros de alto. Se reciben presupuestos hasta el día 27 del mes actual en casa del señor Presidente, don Celestino Bujanda. Labraza (Alava), 19 de septiembre de 1954.

Registro Civil. Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos.—Pablo Martínez Fontecha, María Inmaculada Azárate Mora y José Luis Martínez Rodríguez. Defunciones.—Juan Piqueras Gómez, de 63 años, de Murcia. Matrimonios.—Julian Javier Barriobero González con María Be-goña Sáenz Arrien.

Grandes ferias de San Miguel EN NAJERA. Los días 29 de septiembre al 3 de octubre. SI QUIEREN PASAR UN BUEN DIA ACUDAN A LA FERIA DE NAJERA GRANDES ESPECTACULOS.

Pan mejor y mas barato. LO CONSEGUIRA INSTALANDO MODERNA MAQUINARIA Y HORNOS DE TALLERES ISIDRO JOVER. C. Villacallana. Teléfono 12-59. LOGROÑO.

MALETAS, en la Fábrica BOLSOS de viaje. RICARDO G. Mola 67. - Tlf. 2325.

Hace 25 años

También el de hoy fue un día espléndido y hubo tanta animación como en los días anteriores. La temperatura máxima al sol ascendió a 27 grados, y la mínima fue de 8,2.

—Por la mañana, la Diana y los gigantes y cabezudos recorrieron la población. —En el Frontón Boti Jal contendieron en un partido de pelota a mano y a 26 tantos, Ubiña y Artazo contra Mallavia 1 y Artamental, ganando estos por tres tantos.

—El notable pintor M. Crispín hizo exposición de varias de sus agraciadas obras de pintura en el Ateneo Riojano. Fue muy felicitado.

—En la plaza de toros se celebró la charlotada con un entradón, hasta el extremo de que hubo que devolver el importe de las entradas a un crecido número de personas a las que fue completamente imposible acudir a donar en sitio alguno. El Bombero Torero hizo bastantes monerías a los novillos y fue aplaudido. La lucha de Jack Perrión con un novillo, al que quería derribar, no tuvo mérito al impopularidad, y no gusto. Como final, hicieron su presentación los niños Esteban Arias (Niño de Embajadores) y Arturo Marzá (Niño de Cetrillas), que toraron magníficamente e imitaron las faenas de los «ases» de la tauromaquía, pese a que los novillos de Fidel Rubio no se prestaron a ello, aunque salieron bravos.

—El empresario Dominguín, para compensar al diestro Jaime Neaín la acción del día anterior, le pagó bien la novillada en que tomó parte y se firmó dos corridas para la actual temporada.

—El peso de los toros de los dos corridas y la novillada, aunque no toro por toro, por no haber báscula en la plaza, se promedió en la forma siguiente: Los seis toros de Ernesto Blanco acusaron en conjunto 1.600 kilos, que divididos por seis, daba cada toro un promedio de 24 arrobas; los de Cobaleda, 1.550, o sea unas 22 arrobas y media, y los de Muriel (los cinco lidiados), 1.285 kilos, más de 22 arrobas.

—En el Teatro Bretón, la compañía cómico-dramática que dirige Gregorio Martínez Sierra, en la que figuraba la notable actriz Catalina Bárcena, representó «Scamos felices», que obtuvo una destacada interpretación.

—Hubo bailes en las sociedades Círculo Logroñés, Gran Casino y La Amistad, que estuvieron concurridísimos.

—En el Stadium Gal, de Irún, jugaron un partido de fútbol oficial del campeonato, el equipo local Real Unión y el Deportivo Logroño, que alinea los mejores elementos de que dispone. El partido resultó muy interesante y se jugó a gran fren. No hubo dominadores ni dominados, pues terminó con empate a tres goles, que fueron marcados por Julia, Luisín y Recarte.

HACE 50 AÑOS.—Como final de fiestas, el Ayuntamiento preparó el siguiente festival en la plaza de toros: Carrera de bicicletas, fiestas de la jota en la que tomaron parte los cantadores Pepe Lasaña, El Andorran, Juanito Pardo y el Jardinerero de Zaragoza, que fueron muy aplaudidos; encasas, carrera de burros, lidia de un novillo que reforesaron en bicicleta Paco Eraso y Solino López y lo despatchó Ambrosio San Pedro, y como final, bellaron Segundo Castellanos y Teresa Gómez; Cruz Vián y Pilar Santos, de Logroño, y Luis Sola y Baltasar Laguna, de Zaragoza.

—En el Frontón Logroñés jugaron un partido de pelota a mano y a 26 tantos, Fidelín, de Nájera, contra Be-goña, de Guernica, ganando el riojano por once tantos.

—Hubo bailes en el Círculo Logroñés, La Fraternidad y La Amistad, que estuvieron animadísimos.

—En el Espolón cantó preciosas composiciones el Orfeón Logroñés, que fué premiado con grandes ovaciones. Los fuegos artificiales se quemaron precipitadamente por causa de la lluvia.

—Las temperaturas de hoy fueron: Máximas 21,5 y a la sombra, 25 y 21 grados, respectivamente, y mínima, en la madrugada, 8,5.

BOMBAS PARA TRASIEGOS. Fabricación propia. Miguel Hornillos.

# DEPORTES

## VUELTA A EUROPA

Por DEL CAMPO

LUXEMBURGO, 23.— El corredor belga Edgar Sorgeloos ha ganado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Europa.

Después de la etapa, en la clasificación general, figuran en los primeros puestos: 1. Hilaire Couvreur (Bélgica), 19-20-52; 2. Gianeschi (Italia), en el mismo tiempo.—(A.F.H.)

**VUELTA A VALLADOLID**  
VALLADOLID, 23.— Se ha iniciado hoy la carrera ciclista V Gran Premio de Valladolid, con motivo de las fiestas de San Mateo, organizada por el Club Valladolid Ciclista, con el patrocinio del Ayuntamiento y de Radio Valladolid.



La prueba de hoy fue sobre un recorrido de 218 kilómetros, de Valladolid a Zamora, y regreso. Participaron 29 corredores y venció Company, de Barcelona, seguido de José Serra también de Barcelona; Francisco Moreno, de Albacete; José Trosat, de Barcelona, y Manolo Rodríguez, de Puentesareas.

### Arbitros para el domingo

**GÓMEZ ARRIBAS EN EL LOGROÑES-CAUDAL**  
MADRID, 23.— Los árbitros de fútbol designados por sorteo para los próximos encuentros de fútbol en I y II División, son los siguientes:

I División: Real Sociedad-Hércules, Puente-Valladolid-Sevilla, Balcells; Cornuá-Alavés, García Fernández; Barcelona-Español, Tamarit; Atlético Bilbao-Celta, Blanco Pérez; Santander-At. Madrid, Azón; Mélega-Valencia, Fombona; Real Madrid-Las Palmas, Soler.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**  
Lérida-Oviedo, Garjón; Oasuna-Ayala, Aurri; Ferrol-Baracaldo, Zariquiegui; E. Industrial-Sestao, Rey; Leonesa-Juvenil, Méndez; La Peñera-Zaragoza, Santos López; Gijón-Eibar, L. Fernández; Logroñes-Caudal, Gómez Arribas.

### Outereio, del Montevideo, al Celta

VIGO, 23.— Julio Outereio, el jugador de fútbol español que últimamente perteneció al Club Nacional de Montevideo, y que procedente de Uruguay desembarcó en la semana pasada en este puerto, ha firmado contrato con el Club Celta. Outereio ha preferido el equipo vigués a otro catalán del que había recibido una más ventajosa proposición.—(A.F.H.)

### Gutiérrez, del Málaga, al U. D. Las Palmas

MADRID, 23.— Se asegura en los medios futbolísticos madrileños que el jugador Gutiérrez, que pertenece al Málaga, ha fichado por la U. D. Las Palmas.

### UN NAVARRO AL MALAGA

MÁLAGA, 23.— En la Rosaleda ha sido sometido a prueba el jugador José Luis Yében, navarro, que ocupa el puesto de defensa central. El entrenador informará a la directiva.

### 125.000 PESETAS POR UNA TEMPORADA

MÁLAGA, 23.— El jugador Loli, que hasta ahora perteneció al Málaga, ha fichado por el Atlético de Tetuán. Percibirá 125.000 pesetas por temporada.

### EL GIRON SIGUE REFORZÁNDOSE

GIRON, 23.— Han quedado formalizadas federativamente por el Real Gijón las fichas de los jugadores Somano, extremo izquierdo que jugaba en el Marino de Luanco, y Menéndez II, medio volante cedido por el Atlético de Madrid. Este último resultó lesionado en el entrenamiento y padeció una contusión en la pierna derecha, lo que le impedirá jugar en varios días.

### Ultima noticia deportiva

**FORLET VENCIO A KOBLET EN LA REUNION CICLISTA BARCELONESA**  
BARCELONA, 23.— En el Pabellón del Deporte se ha celebrado esta noche la reunión ciclista, suspendida anoche por la lluvia.

En la carrera individual a 25 vueltas, con sprints cada cinco, en la que participaron todos los asos, venció Poblet con ocho puntos, seguido de Koblet, con 8; Terrucl, con 6; Admetller, con 4; Espin, con 3, y Eohet, con uno.

## Lío sobre las sanciones al Español

MADRID, 23.— En las páginas deportivas se continúa comentando el hecho de que los enviados del Español de Barcelona, mientras se entrevistaban con el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, una vez terminado el cambio de impresiones, se encontraron con que las sanciones semanales estaban ya redactadas.

El primer periódico que dió a conocer el hecho fue el «ABC» de esta mañana, y en él se escribe lo siguiente: «Lo curioso es que a la misma hora en que esta nota de sanciones se hacía casi pública los miembros del Comité de Competición celebraban una entrevista con la anunciada Comisión del R. C.

Deportivo Español, compuesta por los directivos señores Torrá y Perrelló, que habían llegado un poco tarde.

La aparente incongruencia tiene, según hemos sabido, una explicación posible. El Comité había redactado en principio los acuerdos publicados, pero los había dejado en suspenso en tanto no oyerá las razones con que los directivos españoles pretenderían justificar los incidentes de Sarriá. Entretanto, el secretario del Comité puso en limpio el texto de la nota y éste, al parecer, fué llevado, en virtud del acostumbrado automatismo semanal a la directiva de la Federación que, dándole por definitivo, lo copió y lo envió a los periódicos, haciéndolo así firme y efectivo.

Aunque la explicación puede ser considerada como convincente, esta tarde el presidente del Comité de Competición, señor Barracero, visitará al señor Torrá para comprobar si la versión que anticipamos corresponde a la realidad o si existe otra, desconocida hasta el momento, que pudiera tener muy distinto significado.

El escándalo de Sarriá, que entra en una nueva etapa, quizá ha causado graves perjuicios a un club, a un jugador de conducta ejemplar, Parra, a un árbitro que tenía una limpia hoja de servicios y, sobre todo, a la ecuanimidad y espíritu deportivo del propio torneo.

Por su parte «Pueblos» dice: «Pero cuál no sería la sorpresa de los señores Torrá y Perrelló al enterarse, por una confidencia, de que el Comité acababa de redactar los castigos, los cuales, impresos ya, estaban en aquel momento distribuyéndose a las emisoras y periódicos locales. Al enterarse de esto, como es natural, los señores Torrá y Perrelló exteriorizaron su indignación, haciendo constar que esto había sido un engaño. Respondió a las airadas y naturales protestas de éstos un miembro del Comité de Competición, quien dijo que no era posible que se hubieran redactado las sanciones, y que eso era poco más o menos un milagro. Se deduce fácilmente de lo expuesto que el Comité de Competición había decidido ya sobre el hecho de Sarriá estando recibiendo a los delegados del R. C. D. Español».

MADRID, 23.— Los delegados del C. D. Español de Barcelona han entregado esta tarde en la Federación Española de Fútbol un escrito de réplica en el que relatan los hechos ocurridos en Sarriá, exculpando parcialmente al capitán Parra, que no procedió por iniciativa propia y que en todo momento se atuvo a las ansias que hizo.

Si embargo se cree que los miembros del Comité de Competición se mantendrán inflexibles.

### CONTRACANCHA

Chicluri y Echave X completaron con los hermanos Arriarán, concediéndoles éstos cuadro y medio de ventaja en el tiro inicial, o sea del dos y medio y cuatro. Esta ventaja la vez influyó en el resultado del encuentro, que lo ganaron Chicluri y Echave X por 22-16, pero bien es cierto en que lo que más pesó en la balanza fue el superlativo e inteligente juego de los vencedores para contrarrestar las furiosas acometidas de la pareja fraterna. Los mondragueños se empeñaron en abrir hue-

co en la delantera defendida por Chicluri, saliendo frustrados sus intentos. Chicluri estuvo hecho un coloso y, por añadidura, Echave X volvió a obsesarnos con una labor colosal. Asimismo, los hermanos Arriarán, admirables, ya que si no lograron vencer ante su derrotista, sin entretenerse en ningún momento, buscando por todos los medios la adjudicación del tanto. Paquito Arriarán, en estos propósitos, se vio obligado a apurar la jugada, sin cuarte en los remates, y cuando la tuvo allí surgió Chicluri devolviéndolo lo inimaginable. En resumidas cuentas, una lucha memorable. El público, como justo premio a la labor de los cuatro artistas, no les regateó sus calorosos aplausos a lo largo de los 66 minutos de duración del partido.

La «cátedra», sustituyendo a la valía de Chicluri, pagó cara la lección del formidable e inteligente delantero.

Chicluri consiguió cinco tantos con el disparo inicial, y dos Arriarán III. Marcha del tanteador: 0-1, 5-1, 5-4, 10-4, 14-5, 18-14, 20-14 y 22-16.

En primer lugar, Nalda y Lechuga sucumbieron ante Unamuno y Galarreta por 11-18. No sirvió el de Trió para nada la ventaja de saque que disfrutaba, desde el dos y medio, porque troppezó con un Galarreta que restó con facilidad todos los envíos. Unamuno y Galarreta, pareja superior, llegó con facilidad a la meta, sin necesidad de emplearse a fondo por lo desahogado de las fuerzas. Lechuga se defendió bien e hizo lo que pudo por mantener el cocó a codo por Galarreta, pero, como decimos, la superioridad de éste fué manifiesta.

Por este motivo, la pelea resultó descolgada.

### PELOTA

## Soberbia actuación de Chicluri-Echave X y de los hermanos Arriarán como brillante broche del programa de fiestas

Ayer tarde, en el Frontón Beldi, se dió fin a la serie de partidos organizados para estas fiestas. Buena entrada, sin llegar al lleno en las localidades de cancha, y muchos vacíos en las salturas. Sin duda, a muchos aficionados no convenció el encuentro anunciado y se abstuviéron de acudir. Salieron perdiendo, ya que con ello se privaron de presenciar una magnífica pelea, que tuvo bastante parecido a la que nos ofrecieron la noche inaugural del programa. La soberbia actuación de Chicluri, Echave X y los hermanos Arriarán puso excelente broche al programa festivo, dejándonos un grato sabor de boca como recuerdo.

Una pena ha sido que el mal de eñermentadas haya privado el concurso de Barberio I y Ogueta, a quienes había grandes deseos de ver por el mucho tiempo que llevan sin jugar en esta cancha. Principalmente por esta causa, algunos pelotaris han tenido que edoblar sus intervenciones, como Zurdo, Echave, Sorro, sin que por ello les hayamos visto cansados o con merma de facultades, como era natural y comprensible. Muy al contrario, se han superado, al cabe, a los días anteriores. Todos ellos, menester es recordarlo para mayor encomio, se han portado admirablemente, dando buenas pruebas de lo que debe ser el pundonor profesional.

Chicluri y Echave X completaron con los hermanos Arriarán, concediéndoles éstos cuadro y medio de ventaja en el tiro inicial, o sea del dos y medio y cuatro. Esta ventaja la vez influyó en el resultado del encuentro, que lo ganaron Chicluri y Echave X por 22-16, pero bien es cierto en que lo que más pesó en la balanza fue el superlativo e inteligente juego de los vencedores para contrarrestar las furiosas acometidas de la pareja fraterna. Los mondragueños se empeñaron en abrir hue-

co en la delantera defendida por Chicluri, saliendo frustrados sus intentos. Chicluri estuvo hecho un coloso y, por añadidura, Echave X volvió a obsesarnos con una labor colosal. Asimismo, los hermanos Arriarán, admirables, ya que si no lograron vencer ante su derrotista, sin entretenerse en ningún momento, buscando por todos los medios la adjudicación del tanto. Paquito Arriarán, en estos propósitos, se vio obligado a apurar la jugada, sin cuarte en los remates, y cuando la tuvo allí surgió Chicluri devolviéndolo lo inimaginable. En resumidas cuentas, una lucha memorable. El público, como justo premio a la labor de los cuatro artistas, no les regateó sus calorosos aplausos a lo largo de los 66 minutos de duración del partido.

La «cátedra», sustituyendo a la valía de Chicluri, pagó cara la lección del formidable e inteligente delantero.

Chicluri consiguió cinco tantos con el disparo inicial, y dos Arriarán III. Marcha del tanteador: 0-1, 5-1, 5-4, 10-4, 14-5, 18-14, 20-14 y 22-16.

En primer lugar, Nalda y Lechuga sucumbieron ante Unamuno y Galarreta por 11-18. No sirvió el de Trió para nada la ventaja de saque que disfrutaba, desde el dos y medio, porque troppezó con un Galarreta que restó con facilidad todos los envíos. Unamuno y Galarreta, pareja superior, llegó con facilidad a la meta, sin necesidad de emplearse a fondo por lo desahogado de las fuerzas. Lechuga se defendió bien e hizo lo que pudo por mantener el cocó a codo por Galarreta, pero, como decimos, la superioridad de éste fué manifiesta.

Por este motivo, la pelea resultó descolgada.

## Ante el partido del domingo en Las Gaunas

Como ayer decía, el empate del Logroñés en Lérida ha reavivado el ánimo de los seguidores logroñeses, los cuales — salvo excepciones — se dieron, sin reflexionar, al lado amargo al primer bote de balón. El empate en tierras catalanas, repitió, ha quitado muchas ganas en los que quieren ver luto bajo la simple sombra de una hoja. Por eso el domingo, los buenos optimistas de siempre — o sea los formidables —, así como los de tendencia a «caer a amarga», formarán en coro común para decir en voz alta que hay confianza en los blanquirojos.

Sobre todo, ¡Hala Logroñés!

## PELOTA

### Soberbia actuación de Chicluri-Echave X y de los hermanos Arriarán como brillante broche del programa de fiestas

Ayer tarde, en el Frontón Beldi, se dió fin a la serie de partidos organizados para estas fiestas. Buena entrada, sin llegar al lleno en las localidades de cancha, y muchos vacíos en las salturas. Sin duda, a muchos aficionados no convenció el encuentro anunciado y se abstuviéron de acudir. Salieron perdiendo, ya que con ello se privaron de presenciar una magnífica pelea, que tuvo bastante parecido a la que nos ofrecieron la noche inaugural del programa. La soberbia actuación de Chicluri, Echave X y los hermanos Arriarán puso excelente broche al programa festivo, dejándonos un grato sabor de boca como recuerdo.

Una pena ha sido que el mal de eñermentadas haya privado el concurso de Barberio I y Ogueta, a quienes había grandes deseos de ver por el mucho tiempo que llevan sin jugar en esta cancha. Principalmente por esta causa, algunos pelotaris han tenido que edoblar sus intervenciones, como Zurdo, Echave, Sorro, sin que por ello les hayamos visto cansados o con merma de facultades, como era natural y comprensible. Muy al contrario, se han superado, al cabe, a los días anteriores. Todos ellos, menester es recordarlo para mayor encomio, se han portado admirablemente, dando buenas pruebas de lo que debe ser el pundonor profesional.

Chicluri y Echave X completaron con los hermanos Arriarán, concediéndoles éstos cuadro y medio de ventaja en el tiro inicial, o sea del dos y medio y cuatro. Esta ventaja la vez influyó en el resultado del encuentro, que lo ganaron Chicluri y Echave X por 22-16, pero bien es cierto en que lo que más pesó en la balanza fue el superlativo e inteligente juego de los vencedores para contrarrestar las furiosas acometidas de la pareja fraterna. Los mondragueños se empeñaron en abrir hue-

co en la delantera defendida por Chicluri, saliendo frustrados sus intentos. Chicluri estuvo hecho un coloso y, por añadidura, Echave X volvió a obsesarnos con una labor colosal. Asimismo, los hermanos Arriarán, admirables, ya que si no lograron vencer ante su derrotista, sin entretenerse en ningún momento, buscando por todos los medios la adjudicación del tanto. Paquito Arriarán, en estos propósitos, se vio obligado a apurar la jugada, sin cuarte en los remates, y cuando la tuvo allí surgió Chicluri devolviéndolo lo inimaginable. En resumidas cuentas, una lucha memorable. El público, como justo premio a la labor de los cuatro artistas, no les regateó sus calorosos aplausos a lo largo de los 66 minutos de duración del partido.

La «cátedra», sustituyendo a la valía de Chicluri, pagó cara la lección del formidable e inteligente delantero.

Chicluri consiguió cinco tantos con el disparo inicial, y dos Arriarán III. Marcha del tanteador: 0-1, 5-1, 5-4, 10-4, 14-5, 18-14, 20-14 y 22-16.

En primer lugar, Nalda y Lechuga sucumbieron ante Unamuno y Galarreta por 11-18. No sirvió el de Trió para nada la ventaja de saque que disfrutaba, desde el dos y medio, porque troppezó con un Galarreta que restó con facilidad todos los envíos. Unamuno y Galarreta, pareja superior, llegó con facilidad a la meta, sin necesidad de emplearse a fondo por lo desahogado de las fuerzas. Lechuga se defendió bien e hizo lo que pudo por mantener el cocó a codo por Galarreta, pero, como decimos, la superioridad de éste fué manifiesta.

Por este motivo, la pelea resultó descolgada.

### CONTRACANCHA

Chicluri y Echave X completaron con los hermanos Arriarán, concediéndoles éstos cuadro y medio de ventaja en el tiro inicial, o sea del dos y medio y cuatro. Esta ventaja la vez influyó en el resultado del encuentro, que lo ganaron Chicluri y Echave X por 22-16, pero bien es cierto en que lo que más pesó en la balanza fue el superlativo e inteligente juego de los vencedores para contrarrestar las furiosas acometidas de la pareja fraterna. Los mondragueños se empeñaron en abrir hue-

co en la delantera defendida por Chicluri, saliendo frustrados sus intentos. Chicluri estuvo hecho un coloso y, por añadidura, Echave X volvió a obsesarnos con una labor colosal. Asimismo, los hermanos Arriarán, admirables, ya que si no lograron vencer ante su derrotista, sin entretenerse en ningún momento, buscando por todos los medios la adjudicación del tanto. Paquito Arriarán, en estos propósitos, se vio obligado a apurar la jugada, sin cuarte en los remates, y cuando la tuvo allí surgió Chicluri devolviéndolo lo inimaginable. En resumidas cuentas, una lucha memorable. El público, como justo premio a la labor de los cuatro artistas, no les regateó sus calorosos aplausos a lo largo de los 66 minutos de duración del partido.

La «cátedra», sustituyendo a la valía de Chicluri, pagó cara la lección del formidable e inteligente delantero.

Chicluri consiguió cinco tantos con el disparo inicial, y dos Arriarán III. Marcha del tanteador: 0-1, 5-1, 5-4, 10-4, 14-5, 18-14, 20-14 y 22-16.

En primer lugar, Nalda y Lechuga sucumbieron ante Unamuno y Galarreta por 11-18. No sirvió el de Trió para nada la ventaja de saque que disfrutaba, desde el dos y medio, porque troppezó con un Galarreta que restó con facilidad todos los envíos. Unamuno y Galarreta, pareja superior, llegó con facilidad a la meta, sin necesidad de emplearse a fondo por lo desahogado de las fuerzas. Lechuga se defendió bien e hizo lo que pudo por mantener el cocó a codo por Galarreta, pero, como decimos, la superioridad de éste fué manifiesta.

Por este motivo, la pelea resultó descolgada.

### CONTRACANCHA

Chicluri y Echave X completaron con los hermanos Arriarán, concediéndoles éstos cuadro y medio de ventaja en el tiro inicial, o sea del dos y medio y cuatro. Esta ventaja la vez influyó en el resultado del encuentro, que lo ganaron Chicluri y Echave X por 22-16, pero bien es cierto en que lo que más pesó en la balanza fue el superlativo e inteligente juego de los vencedores para contrarrestar las furiosas acometidas de la pareja fraterna. Los mondragueños se empeñaron en abrir hue-

co en la delantera defendida por Chicluri, saliendo frustrados sus intentos. Chicluri estuvo hecho un coloso y, por añadidura, Echave X volvió a obsesarnos con una labor colosal. Asimismo, los hermanos Arriarán, admirables, ya que si no lograron vencer ante su derrotista, sin entretenerse en ningún momento, buscando por todos los medios la adjudicación del tanto. Paquito Arriarán, en estos propósitos, se vio obligado a apurar la jugada, sin cuarte en los remates, y cuando la tuvo allí surgió Chicluri devolviéndolo lo inimaginable. En resumidas cuentas, una lucha memorable. El público, como justo premio a la labor de los cuatro artistas, no les regateó sus calorosos aplausos a lo largo de los 66 minutos de duración del partido.

La «cátedra», sustituyendo a la valía de Chicluri, pagó cara la lección del formidable e inteligente delantero.

Chicluri consiguió cinco tantos con el disparo inicial, y dos Arriarán III. Marcha del tanteador: 0-1, 5-1, 5-4, 10-4, 14-5, 18-14, 20-14 y 22-16.

En primer lugar, Nalda y Lechuga sucumbieron ante Unamuno y Galarreta por 11-18. No sirvió el de Trió para nada la ventaja de saque que disfrutaba, desde el dos y medio, porque troppezó con un Galarreta que restó con facilidad todos los envíos. Unamuno y Galarreta, pareja superior, llegó con facilidad a la meta, sin necesidad de emplearse a fondo por lo desahogado de las fuerzas. Lechuga se defendió bien e hizo lo que pudo por mantener el cocó a codo por Galarreta, pero, como decimos, la superioridad de éste fué manifiesta.

Por este motivo, la pelea resultó descolgada.

### CONTRACANCHA

Chicluri y Echave X completaron con los hermanos Arriarán, concediéndoles éstos cuadro y medio de ventaja en el tiro inicial, o sea del dos y medio y cuatro. Esta ventaja la vez influyó en el resultado del encuentro, que lo ganaron Chicluri y Echave X por 22-16, pero bien es cierto en que lo que más pesó en la balanza fue el superlativo e inteligente juego de los vencedores para contrarrestar las furiosas acometidas de la pareja fraterna. Los mondragueños se empeñaron en abrir hue-

co en la delantera defendida por Chicluri, saliendo frustrados sus intentos. Chicluri estuvo hecho un coloso y, por añadidura, Echave X volvió a obsesarnos con una labor colosal. Asimismo, los hermanos Arriarán, admirables, ya que si no lograron vencer ante su derrotista, sin entretenerse en ningún momento, buscando por todos los medios la adjudicación del tanto. Paquito Arriarán, en estos propósitos, se vio obligado a apurar la jugada, sin cuarte en los remates, y cuando la tuvo allí surgió Chicluri devolviéndolo lo inimaginable. En resumidas cuentas, una lucha memorable. El público, como justo premio a la labor de los cuatro artistas, no les regateó sus calorosos aplausos a lo largo de los 66 minutos de duración del partido.

La «cátedra», sustituyendo a la valía de Chicluri, pagó cara la lección del formidable e inteligente delantero.

Chicluri consiguió cinco tantos con el disparo inicial, y dos Arriarán III. Marcha del tanteador: 0-1, 5-1, 5-4, 10-4, 14-5, 18-14, 20-14 y 22-16.

En primer lugar, Nalda y Lechuga sucumbieron ante Unamuno y Galarreta por 11-18. No sirvió el de Trió para nada la ventaja de saque que disfrutaba, desde el dos y medio, porque troppezó con un Galarreta que restó con facilidad todos los envíos. Unamuno y Galarreta, pareja superior, llegó con facilidad a la meta, sin necesidad de emplearse a fondo por lo desahogado de las fuerzas. Lechuga se defendió bien e hizo lo que pudo por mantener el cocó a codo por Galarreta, pero, como decimos, la superioridad de éste fué manifiesta.

Por este motivo, la pelea resultó descolgada.

## CARTELERA PARA HOY

### TEATRO BRETON

¡EL ÉXITO CUMBRE DE LA FERIA!  
CARMEN MORELL Y PEPE BLANCO  
con su nuevo y maravilloso espectáculo  
**ME DEBES UN BESO**  
(TOLERADO MENORES)

TARDE: 7:45 ¡HOY! NOCHE: 11:15  
Durante los días 27 y 28 del actual.  
Manuel Paso presenta a ISMAEL MERLO en la humorada más atrevida de todos los tiempos

### LA VIDA EN UN BLOCK

El grandioso éxito cómico de Carlos Llopis  
¡ÉXITO TRIUNFAL EN EL  
**TEATRO MODERNO**  
DE LA REVISTA MÁS ESPECTACULAR DEL MOMENTO  
**ANA MARIA**  
(Aut. mayores)

Presentada por COLSADA y su gran Compañía de Revistas.  
GRACIA IMPERIO — ALFONSO DEL REAL  
Maravillosos conjuntos de bellas señoritas.  
TARDE: 7:45 ¡HOY! NOCHE: 11:15  
El próximo ESTRENO:

### ¡Cirilo, que estás en vilo!

(UN ESCANDALO DE RISAS)  
**RIALTO** (REFRIGERADO)  
CONTINUA desde las CINCO  
(Último pase aproximado, a las ONCE de la noche)

### EL HIDALGO DE LOS MARES

(En tecnicolor)  
GREGORY PECK — VIRGINIA MAYO  
(UN FILM DE AVENTURAS INSUPERABLES)  
(TOLERADO MENORES)

### FRONTON (PROGRAMA DOBLE)

CONTINUA desde las CUATRO (TOLERADO MENORES)  
1.—REESTRENO DEL FILM  
**LA LEGION DEL DESIERTO**  
(En tecnicolor)

Con ALAN LADD — RICHARD CONTE — AHIM TAMIROFF  
(APASIONANTE! ESPECTACULAR! SUBLIME!)  
2.—La apasionante historia del revolver que dictó la ley con el impacto de sus balazos

### COLT 45

(En tecnicolor)  
Con RANDOLPH SCOTT  
(SENSACIONAL! SENSACIONAL!)  
**JARDIN VICTORIA**  
TODOS LOS DIAS DE FIESTA  
MAÑANA TARDE NOCHE

GRANDES VERBENAS BAILAS anunciadas por la magnífica agrupación de MUJERES MODERNAS «LOS GUATIVAROS»  
Esmerado servicio de Ambigú

## Una garantía: Sus productos

## Un prestigio: Su nombre

## ESPUMOSOS

## EL PARQUE

Al servicio de Vds.  
Teléfono 2117. Logroño

## Circo Americano

CASTILLO DOLORES. — TELEFONO 2365

## ¡HOY, DESPEDIDA!

Funciones a las 5 y 7:45 tarde y 11:15 noche  
ESPECTACULO MUNDIAL  
20 atracciones sensacionales  
**¡KONGO!**

CON LA TRIBU NEGRA DE LA SELVA KARI-KARI — COLOSOS ELEFANTES — FAMILIA ARRIOLA — LES KELLYS, GRAN LOTAR — CHEFALO Y CORTE MISTERIOSA Y MUCHAS NOVEDADES POR PRIMERA VEZ EN LOGROÑO.

## PARQUE DE FIERAS

VISITA AL «ZOO». — Leones, Osos, Hienas, Lobos, Elefantes, Foveas, Serpientes, Fureco capín, Monos, etc.  
Desde las ONCE de la mañana. Permanente.

## ¡Hoy! ¡Adiós a Logroño!

## La Peña «Los Chachis»

invita a todos sus socios y simpatizantes al rico zurracapote en la calle Oviedo, 3

## INDUSTRIA EN MARCHA

UNICA EN LA PROVINCIA. POCO CAPITAL. SE TRASPASA POR UN PODER ATENDERLA.  
Informes: PUBLICIDAD MARATON. — Mola, 56.

### Hoy. CINE AVENIDA

(SALON REFRIGERADO)  
CONTINUA desde las CUATRO  
¡ÉXITO DE GLAMOR DE LA  
PELICULA MAS DESCOLLANTE DEL AÑO!  
¡AMOR! ¡DUELOS!  
¡AVENTURAS!



### EL CABALLERO DEL MISISIPÍ

Del romántico ambiente del Misisipi surge la apasionante historia de un jugador capaz de jugarlo todo, la fortuna... el amor... la vida...  
(Tolerada menores)

### Hoy. Saia de Fiestas Avenida

¡EXTRAORDINARIAS SESIONES!  
A las 3 Tarde: Sesión CAFE-BAR (Entrada libre).  
A LAS 7:30 TARDE:  
**GRAN BAILE SELECTO**  
SEÑORITAS, 7 Ptas. — CABALEROS, 12 Ptas.  
A LAS 11:30 NOCHE:  
**GRAN VERBENA BAILE**

Estas sesiones serán amenizadas por la Orquesta «MELODY» y las ¡SENSACIONALES ATRACCIONES!  
**Estrellita Llorente y Pelayo Frías**  
Bellísima y joven intérprete de la canción moderna.

### Hoy. Cine Alhambra

CONTINUA desde las CUATRO  
COLOSAL PROGRAMA DOBLE  
1.—REESTRENO de la espectacular película de aventuras  
**El mundo en sus manos**  
— EN TECHNICOLOR —  
Gregory Peck y Ann Blyth

¡La más admirable película sobre la más fantástica aventura!  
2.—GRANDIOSO ÉXITO de la más espectacular superproducción del Oeste americano  
**AL SUR DE SAN LUIS**  
— EN TECHNICOLOR —  
Joel Mac Crey y Alexis Smith  
UNA SENSACIONAL SUPER-PRODUCCION WARNER BROS. DE ACCION BRUTA Y APASIONANTE.  
(Toleradas menores)

### ¡Hoy! Teatro Moderno

A las ONCE de la mañana Magnífico festival de JOTA y segundo concurso de Jotas para aficionados, actuando el colosal espectáculo  
**LA JOTA ARAGONESA**  
(Tolerado menores)  
Advertencia: Taquilla abierta desde las diez de la mañana.

### CINEMA DIANA

HOY, SIGUE EL ÉXITO ARRO-LLADOR DE LA MEJOR PELICULA DEL SIGLO  
**MGM orgullosamente presenta.**  
**QUO VADIS**  
COLOR POR TECHNICOLOR

# La novillada de fiestas... Por vida del recuerdo...

Estaba escrito, sin duda, que en estas actuales fiestas matas, tallaran las esperanzas quedaran incumplidos los deseos y se desvanecerían por completo las ilusiones puestas en un cierto torero o en una determinada ganadería. Todo ha ido progresivamente viniéndose al suelo... Ni las agónicas han justificado su renombre... ni los hielos y divisos se han ajustado en un elevado porcentaje a los prestigios de sus vacadas...

Algun detalle añadido... tal cual elarde temerario... Pero sin que el conjunto de una actuación diera motivos para otorgar palmas triunfales...

No podemos, sin embargo, decir que estas no hayan tenido ganadores... Más, en una y otra corrida no se hicieron merecedores a ellas los anticipadamente supuestos vencedores, sino que fueron a cubrirse en dos toreros fallos aun de una personalidad consolidada que autotitula, con justicia, se entiende, a antepuestos a otros diestros sancionados por la fama y antecelados por los máximos prestigios...

En ese aspecto se nos mostraron César Girón y «Chicuelo II». Y en contra de lo supuesto, fueron ellos los verdaderos, los únicos triunfadores de la feria...

«Chicuelo II, en sus actuaciones, y César Girón, en la única corrida torada, elejeron del olvido sus faenas, temerarias en el congozoso albosoleño y artísticas en el venezolano... Vámas a tardar mucho en apartarlas de los comentarios y, en hielos de la momeria...

Y en la permanencia de agrados, se fundamenta el título que hemos elegido, para esta nuestra última revista de los espectáculos de fiestas...

Por vida del recuerdo... Efectivamente, el recuerdo de cuando viera el público la tarde anterior y víramos también nosotros, avivado además con la presencia de César Girón, se convertía en tipo de comparación para cuanto Paraco, Antonio Vázquez y Pao Corpas hacían en sus respectivos novillos. Y natural es que la labor de los novilleros saliera mal parada al enfrentarse con la labor maestra en arte, y maestra en valentía que veinticuatro horas antes habían realizado Girón y Manolo Jiménez.

El recuerdo y sólo el recuerdo impidió a la novillada postera servir de broche brillantísimo del magnífico cartel triunfal de las ya agonizantes fiestas...

Y a su influjo, lo que pudo ser no fué. Y la espada tarde de toreros se redujo a unas horas, no diestros que de feo, pero sí de una pesadez lindante con el sopor.

César Paraco, debutante primario, era un asno descubierta en el cielo venezolano por un astrónomo logroñés; el simpático apocálix, el vío en el manito disposiciones especiales para el torero... las mismas que ayer vieron cuantos aficionados y espectadores seudieron a la plaza. Ninguno negará que en Paraco hay esa algo que ayuda a ascender rápidamente por los peldaños que conducen a los puestos preferentes de la torería... Si torero alegre, pinturero, a veces adentrado en el tecnicismo, a veces medido de lleno en el adorno y la modestia, pero siempre merecedor de aplausos y ovaciones y trofeos y galardones. Torero de cerea, se centra con decisión, y ya hubiera que tirar del toro como era obligado en el mamolleo que tuvo por primer enemigo, ya fuera preciso aguantar las fuertes arrancadas de su segundo novillo, César Paraco hizo honor a las aureolas concentradas ya en torno a su nombre...

Siempre en lucha con el recuerdo, y cuando el diestro saludó y se retiró al corral, era el recuerdo el triunfador...

En su primer novillo, de plomo por lo pesado, y sin sal por su excesiva sosería, no pudo hacer otra cosa que lo que hizo... Detraer voluntad y quitárselo de delante con mucho decoro y brevedad...

También a Antonio Vázquez lo venció el recuerdo... No el de los éxitos registrados en la corrida del día anterior... El recuerdo que ayer difuminó al torero sevillano fué el recuerdo del parentesco...

Antonio Vázquez puso en marcha atrás la memoria de los espectadores hasta llegar a las épocas novilleriles de su hermano Pepe Luis, el con toda propiedad llamado «el prodigioso». Y ya en ese terreno, el recuerdo establecía comparaciones, de las cuales, no hay que extrañar saliera malparado el benjamín de la dinastía vazqueña...

Aún puso éste para justificar la procedencia, unos lances pintureros y una faena con color y sabor taurinos amara de la casa. Supo a milies ameal toro de floritura y se premió con aplausos abundantes y con los acordes de la música y con una oreja y la vuelta al anillo...

Mas todo se desvaneció en su segundo novillo. No sabemos por qué, pues el de «trespatos» tenía faena siempre que en ella se pudiera decisión y valentía. Antonio no quiso saber nada, y sólo con dos trapazos, incoloros e inspidos largó una de profundis que dejó al toro para las mullitas...

Entre la general gritería que siguió a tal desgracia, apareció el recuerdo para hacer de Antonio Vázquez su segunda víctima...

Le quedaba aún por vencer a Paquito Corpas. Y en ayuda del recuerdo surgió la figura de Chicuelo II, también tercer espada, como lo era Corpas y también con el enemigo mayor, cual le ocurría a Paquito... Pero Chicuelo II extremó la valentía, se jugó el tipo... Paquito Corpas se limitó a ser un mero empujón en la partida... Y sin arriesgar nada, como tampoco había arriesgado en su novillo anterior, se limitó a un trasteo de medios pasos, sin exponer un alfiler en ninguna de las faenas, supliendo en ellas la falta de decisión con una manifiesta abundancia de precauciones...

Y en contraste todo ello con lo que el recuerdo chicuelista mostraba Paquito Corpas para el que creíamos habríamos de destapar el frasco de los elogios se dejó vencer poniendo a su debut en el ruedo logroñés una tan poco favorable calificación como es la de regular...

El recuerdo había venido a los novillos de la bonita torera con que la empresa sustituyó la desgracia de Chamaco que por fortuna de todos, público y autoridades, hizo bien en irse a su tierra, porque si ayer se pone frente a los trespatos que salieron al redondo, la verdad, no sabemos lo que hubiera pasado...

Y no porque los novillos de don Ignacio Sánchez y Sánchez fueran, que no lo fueron, la fiera cornuda, sino por el nervio y el poder que acusaron los más de ellos...

Constituyeron, sí, una novillada preciosa, hasta con ribetas de corrida. Prueba de ello es que en toda la feria se han registrado tan solo dos caídas de las de antes, aquellas que llamaban «de latigüillo», y las dos las dieron ayer los novillos lidiados en quinto y sexto lugar. Las dos con quebranto para los picadores. En una, Manolo Rubio, de la cuadrilla de Vázquez, sufrió la fractura de una clavícula, y en otra, el batrazo fué de érdago a todo... En bravura, superaron a los capillos y asitillos por cuanto ninguno de los trespatos dejó de acusar codicia y empuje, sin salirse suelto, ni rehuir el ataque a los picadores. Nos gustaron más los de capa negra, que los de vestido cárdeno... y de éstos el que menos, el lidiado en primer lugar... A los entretidosos se les aplaudió en el arrastre...

De lámina, el encierro de don Ignacio Sánchez, era preciso... Ocupó los altos sillales presidenciales el teniente alcalde Sr. Moreno, asistido por Ricardo de Castro y hay que declarar que estuvieron muy acertados... Hasta al sancionar al piquero José Chaves,

por picar después de cambiada la suerte... Una sorpresa desagradable nos dió la novillada: la entrada... Apenas si se diferenció de la del día anterior... Y por sus componentes, todos de primerísima calidad, merecida, como también aquella, una más nutrida concurrencia...

Y sin dejar de recoger, la nota destacada de los «dros» de arrastre estrenados por el popular «Ramitos» que en estos menesteres es «as de ases», pues vaya mulas y vaya atalajes, y el pintado de la plaza que la hacía parecer otra, por lo remozada y magníficamente amaquiñada y el servicio de riego, restaurado y mejorado, que también daba al ruedo apariencias de ser otro, hacemos punto final en los platos fuertes del programa matas, que, la verdad, no ha tenido en su favor la acogida a que era merecedor por la calidad suprema de sus componentes...

Qué diferencia con las entradas de otros años... Hasta en este interesantísimo extremo podemos repetir: Por vida del recuerdo... HOY, RENOVACION DEL BOMBERO TORERO

Nos equivocaremos si aseguramos que hoy registrará la plaza el entrada de la feria... Otros años era un problema hallar una localidad después del mediodía... Veremos lo que pasa hoy... El festival no puede ser más atrayente... Actúan las huestes del inimitable Bombero Torero, reforzado con los Enamitos de Eduardini... Ayer ya se dejaron ver y motivaron la atención general... Hoy volverán a exhibirse y luego en la plaza mostrarán esas cosas que tanta y tan elogiosa popularidad les va dando...

Hemos oído y habrán oído ustedes también que Renovación del Bombero Torero es el espectáculo cumbre entre los de su clase... Esta tarde podremos comprobarlo... LOS POCHAS AGASAJAN A LA «PERA DE DAX»

# Desde el Danubio hasta el Yalu

(Del libro del general MARK W. CLARK)

## Clark halla en Corea un magnifico cuadro de mandos

Cuando llegué al Lejano Oriente para hacerme cargo de la Comandancia Suprema de las Naciones Unidas me hallé con que tenía bajo mi mando a un excelente equipo militar.

El general James A. Van Fleet era el comandante general del VIII Ejército lo que significaba que era el jefe de todas las fuerzas aliadas que estaban luchando en Corea. Yo había observado, durante la segunda guerra mundial, la brillante carrera de Van, en la que empezó como comandante de un regimiento y, gracias a su valeroso y decidido mando en el campo de batalla, terminó como comandante de Cuerpo al finalizar la guerra.

Me felicité de que el comandante del Ejército de tierra en Corea fuera un viejo o amigo y un hombre que había demostrado en Normandía, en Grecia y en Corea sus espléndidas condiciones de jefe militar.

El comandante de las Fuerzas Aéreas era el general O. P. Weyland. Habíase ganado la reputación de un hombre que sabía cooperar efectivamente cuando colaboró durante la campaña de Francia con el III Ejército mandado por el general Patton.

En el Lejano Oriente pronto descubrí que Weyland era un gran colaborador, altamente eficiente y con grandes deseos de trabajar duro en nuestro equipo. Esto era muy importante, ya que yo estaba y estoy convencido de que un ejército terrestre, para salir victorioso, debe disponer de un gran apoyo aéreo por parte de una aviación que haya sido especialmente instruida para esta labor.

Finalmente, otro gran colaborador fué el vice-almirante Bob Briscoe, que tuvo a su cargo el delicado trabajo del apoyo naval de nuestro Ejército terrestre. Su indecudado control de los mares de Corea fué un factor decisivo.

### COLABORACION DIPLOMATICO-MILITAR

Estaba, y si que estándolo, convencido de que nuestro Gobierno debería tomar cuantas medidas fueran necesarias a fin de unir lo más posible las ramas política y militar de nuestro país, a fin de que la unidad en el interior pueda ser presentada al mundo en esta era de peligro. Un paso importante en este sentido ha sido ya tomado por el Colegio Nacional de Guerra, cuyos alumnos son prometedores oficiales del Departamento de Estado, así como del Ejército, de la Armada y del Aire.

Estos hombres señalados para alcanzar los más altos puestos en la diplomacia, en el Ejército, en la Marina o en la Aviación, pueden así conocerse durante sus años formativos. Las firmes amistades labradas durante estos años pueden luego ser utilizadas en trabajos en los que sea necesaria una íntima colaboración entre políticos y militares.

Los comunistas han construido una coordinación político-militar en su sistema. La facción política ha sido la dominante, pero los comunistas han conseguido que ni la facción política ni la militar se vean desatendidas por el simple proyecto de hacer políticos de los militares y militares de los políticos.

Instruidos en esta escuela Kim Sung se convirtió en un luchador y un buen dirigente al mismo tiempo. El y la mayoría de sus secuaces en la guerra de guerrillas de Manchuria fueron expulsados por los japoneses y se refugiaron en la Siberia soviética. Allí, Kim demostró rápidamente, Ha sido miembro del Parlamento del partido comunista desde 1929.

En 1945 fué uno de los hombres que los rusos enviaron a Corea para fortalecer el poder comunista en el Norte de la península y convertirlo en un país satélite. Su poder y prestigio fueron en aumento hasta que fué nombrado comandante en jefe de las fuerzas coreanas del Norte y primer ministro de la República popular de Corea.

DIRECTIVOS ROTOS

Aunque con poca educación formal, el mariscal Kim demostró pronto aquellas cualidades

que los rusos buscan en sus hombres. Su mano derecha ha sido el teniente general Nam II, el hombre que negoció el armisticio en Pan Mun Jon y al mismo tiempo planteó y dirigió la quinta columna organizada dentro de los campos de prisioneros. Como jefe de Estado Mayor del Ejército de Corea del Norte, Nam II no sólo instruyó a las tropas para luchar, sino que infiltró en ellas el espíritu comunista. En contraste con el mariscal Kim, el general Nam tuvo una refinada educación y habla tan perfectamente inglés, ruso y chino como el lenguaje coreano.

Kim Sung tuvo el mismo tiempo que formar un ejército y conducir una nación al comunismo. Nam II fué el jefe del Estado Mayor de un ejército y enseñó

el dogma comunista a sus soldados. Tal concentración de poderes es anatema para nosotros, que hemos desarrollado un sistema para bloquear cualquier intento de subyugación de nuestro pueblo, pero para hacer frente a la amenaza de la conspiración universal comunista, debemos descubrir una mejor coordinación dentro de nuestro tradicional patrón de libertad. Debemos olvidar los pequeños celos, las pequeñas luchas intestinas entre las ramas de nuestro Gobierno por alcanzar mayores prestigios o ciertos privilegios.

MANANA: LOS COMUNISTAS EN TORPECEAN LAS CONVERSACIONES SOBRE LA TREGUA A FIN DE GANAR TIEMPO

## INAUGURACION OFICIAL DE LA COLONIA ESCOLAR DE RIVABELLOSA

Asistieron al acto las autoridades guipuzcoanas y riojanas

Ayer, en el magnífico paraje de Rivabellosa, fueron oficialmente inaugurados los edificios construidos por la Caja de Ahorros de Guipúzcoa con destino a colonia escolar y cuyas instalaciones, con capacidad para 150 plazas, están montadas en forma que no falta un solo detalle para el mejor éxito de la obra a que van destinadas.

Al acto asistieron los excelentes señores gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, presidente de aquella excelentísima Diputación, alcalde de San Sebastián y Consejo de la Caja, del que forman parte muchos diputados, que, a su vez, son alcaldes de importantes localidades guipuzcoanas.

De Logroño estuvieron presentes el excelentísimo señor gobernador civil, un representante del militar y los ilustrísimos señor presiden-

te de la Diputación y alcalde de nuestra capital.

Al cuidado de las primeras niñas que inauguran los turnos se encuentran varias Hermanas de una institución religiosa.

Verificada la inauguración oficial, las autoridades guipuzcoanas y riojanas fueron obsequiadas con una comida ofrecida por la Caja de Ahorros de Guipúzcoa, y seguidamente se trasladaron a Logroño, desde donde, después de presenciar la novillada de feria, regresaron a San Sebastián las representaciones de aquella provincia que nos visitaron con tan plausible motivo.

## ¡¡¡¡¡ ATENCION, VENDEDORES!!!

Saldos, toneladas de tejidos todas calidades al peso, a mitad de su precio.

Mira el Río Alta, 6. Telef. 31-73-27. MADRID

**ROJAS**  
SUCESOR DE CASADO  
GARNET CONDUCTORES  
Enseñanza choferes  
FRANCO, 46. GARAJE.

## Tarazona de Aragón

GRAN FERIA DE GANADOS DE TODAS CLASES DURANTE LOS DIAS 4, 5 Y 6 DE OCTUBRE.

IMPORTANTES PREMIOS EN METALICO

Sorteo entre los feriantes de un hermoso lechal de caballo o mular.

Buenas y abundantes comunicaciones por ferrocarril y carretera.

## MUJICA ARELLANO y Cia., S. A.

Maquinaria agrícola e industrial

Tractores — cosechadoras segadoras — Afadoras sembradoras y gradas de discos Mc. Cormick Internacional.

Brabancas — Gradas — Desnatadoras — Cultivadoras, etc.

REPUESTOS Y ACCESORIOS

Representantes: E. Murúa y R. Mediavilla

RUAVIEJA, 26. — LOGROÑO.

**DURAN POCO**

USE EXCEL

ES MEJOR PORQUE DURA MAS

**RADIO TELEVISION CINE-SONORO**

OTRO MARAVILLOSO CURSO CCC

creado con la experiencia y meticulosidad de este Centro. Lo apasionante y modernísima técnica de lo electrónico, le ofrece ingresos espléndidos y una brillante posición

PIDA FOLLETO GRATIS A

Centro de Cultura por Correspondencia

ACADEMIA CCC APARTADO 108 5. SEBASTIAN

## Guía Médica

**Emilio Casas (hijo)**  
PIEL — VENEREAS — SIFILIS  
Muro de la Mata, 13, 2.º  
Teléfono 1978 y 2951. — OSP 390

**Consutorio infantil**  
**R. Adán Ligorit**  
Médico Puericultor  
MURO CERVANTES, 1  
Tifno. 10-13. — O. S. P. 443.

**S. MILLANES**  
Jefe Clínico de Medicina del Hospital Provincial  
PULMON - CORAZON TISIOLOGIA CIRUGIA DE PULMON  
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 7.  
Vaya de Rey, 7, 1.º Izq. Telef. 2328  
(O. S. P. n.º 60)

**Fernando Muñoz**  
Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial  
Pulmón. - Corazón. Tisiología  
CONSULTA DIARIA  
B. Herreros, 10. Telef. 18-18

**A. DIEGO**  
MEDICO EX-INTERNO DE LA CASA-SALUD VALDECILLA  
PARTOS-GINECOLOGIA  
Consulta: 11 a 1 y 4 a 6.30  
CALVO SOTELO, 10.  
Telef. 13-27. (O. S. P. 410)

**GARCIA AMO**  
Jefe de los Servicios Provinciales de Maternología del Estado por oposición.  
Ha trasladado su consulta de Enfermedades de la Mujer y Partos a  
11 de Junio, 11, entlo. Telef. 28-51.  
(OSP. 447).

**Eugenio Mz. Iñiguez**  
Profesor-Jefe de los Servicios de Traumatología y Cirugía Osteo-Articular del Hospital Provincial.  
Cruzado-Jefe de Traumatología y Cirugía Ortopédica del Seguro de Enfermedad.  
Clínica de la Santa Cruz  
(OSP. 449)

**Plaza de Toros de Arnedo**  
LUNES 27 SEPTIEMBRE 1954. A LAS 4.30 TARDE.  
Con toros de doña María Teresa Oli veltre.  
Magnífico mano a mano entre  
**Manolo Chacarte**  
y  
**Francisco Barrios "El Turia"**  
Las máximas figuras de la novillería actual  
y el extraordinario caballista  
**Don Bernardino Landate**  
que reñonará un toro de la misma ganadería de doña María Teresa Oliveira.  
EL MAYOR ACONTECIMIENTO DEL AÑO EN TOROS Y TOREROS NO DEJEN DE PRESENCIAR ESTA EXTRAORDINARIA NOVILLADA

**Los 3 MOVIMIENTOS DEL LAVADO "SAQUITO"**

1 REMOJE  
Disuelva en agua «ESCAMAS SAQUITO» y ponga en remojo la ropa durante la noche.

2 EXPRESSA  
Restregar ligeramente y exprimir. «ESCAMAS SAQUITO» dejan su tope limpia, limpia.

3 TIENDA  
Y ahora aclarar y tender. ¡Vá descansa y «SAQUITO» lava!

# Del trigo y el ganado

## CRONICA AGRICOLA

### El déficit triguero del pasado año importó 5,600 millones de pesetas

#### Las restricciones del viñedo solucionarán el problema de los excedentes de vino

MADRID.—(Servicio especial de «Argos».—Prohibida la reproducción.)

En las paneras oficiales está entrando el trigo nuevo a buen ritmo. Como la recolección ha sido abundante, es natural que los labradores sientan prisa por desprenderse cuanto antes del trigo, si bien los que tienen mayor base económica desearán beneficiarse de las bonificaciones que puedan establecerse por demora en las entregas.

Es grande el avance que se ha conseguido este año en nuestra economía agrícola. El solo hecho de que haya sido cubierto el déficit triguero que existió en el anterior y que obligó a importar 1.400.000 toneladas de cereal, justifica el optimismo, ya que estas importaciones, según manifestaciones del mini-

stro de Comercio, representaron una baja de 5.600 millones de pesetas en los ingresos del campo.

El año agrícola que hemos coronado satisfactoriamente arroja un superávit cerealista, hecho que no se registraba desde hace muchos años.

Venimos señalando en nuestras crónicas las circunstancias de los mercados agrícolas exteriores. En casi todos ellos, hemos notado que la cosecha se ha merecido algo en algunas comarcas. En otros productos la animación es la normal de estas épocas. Están saliendo abundantes partidas de cebada y avena, por haber sido suspendida temporalmente la recepción de estos granos en las paneras oficiales, a fin de dar preferencia al trigo. Las ofertas de cebada oscilan entre las 220 y 240 sobre valor de origen, con saco.

En los demás piensos hay mucha paralización. En legumbres se opera poco, siendo los garbanzos las únicas que agencian la demanda. En los mercados ganaderos hay mucha concurrencia, con firmeza para el vacuno para sacrificio.

También se establecen impuestos sobre las tierras de regadío que actualmente se destinan a viñedos, siendo aptas para otros cultivos.

Estas medidas responden a una necesidad evidente, y es de esperar que los agricultores las acepten de buen grado.

En los mercados nacionales, ya en vísperas de la vendimia, se ha producido en algunas zonas cierta reacción en los precios del vino pues la cosecha se ha merecido algo en algunas comarcas. En otros productos la animación es la normal de estas épocas. Están saliendo abundantes partidas de cebada y avena, por haber sido suspendida temporalmente la recepción de estos granos en las paneras oficiales, a fin de dar preferencia al trigo. Las ofertas de cebada oscilan entre las 220 y 240 sobre valor de origen, con saco.

En los demás piensos hay mucha paralización. En legumbres se opera poco, siendo los garbanzos las únicas que agencian la demanda. En los mercados ganaderos hay mucha concurrencia, con firmeza para el vacuno para sacrificio.

JUAN DEL AGRO

### Ferias y Mercados

ANGUANO.—Con más cantidad de compradores que otros años se celebró la feria, en la que se realizaron pocos tratos, presentándose gran cantidad de lanar y, cabrito y poco de vacuno, caballo, mular y asnal.

Los precios oscilaron: ovejas, de 200 a 300 pesetas; carneros, de 300 a 450; cabras, de 250 a 400; machos capados, de 400 a 600; irascos, de 200 a 250; terneras, de 1.200 a 1.800; novillos de tres años, de 3.500 a 6.000; vacas, de 4.000 a 6.000; mulares de tres años, de 4.000 a 7.000 pesetas.

SORIA.—Muy concurrida la feria.

Los precios del vacuno sostenidos y con tendencia al alza, debido al buen año de piensos.

El precio de la pareja de bueyes osciló entre 10.000 y 13.000 pesetas, habiéndose adquirido una en 19.000, y el de vacas, de 5 a 8.000. Novillas, de 3.500 a 4.000. Toros para carne de 10 a 12 pesetas. Vacas, de 6 a 10. Terneras, de 15 a 18, todo kilo en vivo. Lechales caballares no llegaron a 2.500 y los mulares, de 500 a 2.500.

ESTRELLA.—En el mercado de cerda se han dado los siguientes precios: cerdos tonaes, de 300 a 500 pesetas; los primales, a 1.500.

VITORIA.—Mucho ganado en el último mercado, pero pocas transacciones. Los precios fueron: En el ganado porcino, las crías de dos meses, entre 200 y 450 pesetas cada una. Los primales, o medianos, de 550 a 900.

En el último Plan de Capacitación alcanzó la considerable suma de 5.161.189 pesetas. De semejante cantidad, las Cámaras y las Hermandades Sindicales aportaron 2.911.189 pesetas; el Ministerio de Agricultura, más de 1.250.000 pesetas, y la propia Junta Neolocal de Hermandades sobrepasó igualmente el millón.

Se dice que fueron 880 los cursos, beneficiados de ellos durante el presente año, y que los cursos de contabilidad agrícola y de concentración parcelaria.

En estos se abordaron todos los problemas más trascendentales planteados hoy en la agricultura y la ganadería, incluso llegando a temas tan de detalle como, por ejemplo, cursos de contabilidad agrícola y de concentración parcelaria.

Se parece haberse comprobado que la vaca no duerme nunca en su vida. De vez en cuando puede ocurrir que cierre los ojos y apoye su cabeza descausadamente sobre el cuerpo; pero nunca duerme efectivamente. Así, pues, este animal es de los raros seres vivos, videntes que solamente al morir pierden la conciencia que se les despertó al nacer.

La provincia de Valencia, con una superficie aproximada a la treintena mil hectáreas, recogerá una ciento setenta mil toneladas de arroz cáscara. Cincuenta mil familias son arroceras eminentemente y basan su economía en el cultivo de esta gramínea.

La cosecha presente se considera normal, es decir, buena, si bien en algunas zonas y en campos aislados el potente impidió la granazón.

que al finalizar el primer trimestre del año actual existían en nuestra provincia 255 tractores? (181 de gasolina, 72 de gas-oil y dos de petróleo).

Italia produjo en 1953 la quinta parte del trigo de Europa

La más elevada producción triguera de Europa en 1953 (Rusia no cuenta) la dio Italia con 90.400.000 quintales métricos. Contribuyó, pues, al cereal de la quinta parte del total europeo, que ascendió a 409.000.000 de quintales métricos.

### Los cantares del labriego

Cantar suele ser—aparte de un ejercicio que conviene a los pulmones—expansión del espíritu. Quitamos los casos en que el ánimo presumido saca al aire la buena voz, como quien sacara un fajo de billetes; en los demás el espíritu alivia así la fatiga del trabajo, y divierte el pensamiento de preocupaciones y quimeras. A las veces hace de la copia un efugio filosófico, más o menos barato, siempre hace del canto un sistema del contrariado esfuerzo.

El que mientras labora da al aire los sonos de su garganta, distrae el espíritu de la monotonía del quehacer, canta el que la tierra trabaja y así contenta el espíritu mientras el músculo hace al hierro que hiende la tierra nutritiva. Y en lo que canta muestra frecuentemente su estado espiritual; que también la gente del pueblo—la del pueblo en el campo—tiene su coruscado.

De todos esos cantares tomamos como ejemplo los que a seguir publicamos; de ellos, tras la forma popular se escucha, quizá, un ingenio erudito.

He aquí una copia graciosa en su rudeza, que es expresión de cariño:

Como los amalacones tiene la cara ni chica; moñoluda, colorada y llena de pelusos. También el carnos, orondo y robusto fruto sirve de imagen de la condición del carácter fementido; y el hombre canta:

Como los amalacones tiene mi chica su cuerpo; la cara oronda y pretas y por carazón un egleso. La quejumbre de un alma contrariada por la actitud desafiante de la mujer cuyas gracias cautivaron a amoroso afecto i expresa así el mozo labrador:

Oge, moza, la azadilla p'arrancar plantas del suelo; que p'arrancar corazones no t'haes falta esturmento. Cantares con ribetes filosóficos y cuyo forma verbal denota, por lo menos, que procede de un coplero de oficio, son:

El amor es una planta que nace en el corazón; muchas veces echa tallo, pero pocas echa flor. De óimo, en ocasiones, el puro sentimiento de los enamorados es bastardeado por una mira más interesada, es ejemplo esta intencionada jota:

A la ventana subí y allí te dejé una rosa, y tu madre que lo vio me dijo: ¡Vaya una cosa! Por último, he aquí rimado en un cantar la conseja de un viejo a quien los años hicieron escarbar:

El que quiera vivir sano ha de huir lo más que pueda de médicos, boticarios, pepinos, melones y hembres.

C. M.

### COTILLO LABRANTIN

Al comenzar el año triguero actual, el estoc de trigo en el mercado de exportación es más elevado del que existía en igual fecha del año pasado, superior a diez veces la cosecha media española, más del 85 por 100 en poder de los Estados Unidos y del Canadá. Dicho sobrante se calcula en 435 millones de quintales métricos, distribuidos del modo siguiente:

Estados Unidos, 220<sup>5</sup>. Canadá, 148<sup>5</sup>. Australia, 297. Argentina, 27.

En Orgaz (Toledo), una gallina propiedad del vecino Manuel Pérez Celueta ha cuidado de dos perritos recién nacidos, que ahora la siguen a todas partes. Desde pequeños los dos perritos fueron colocados en el rincón del gallinero donde aquélla solía empollar los huevos.

La gallina los cubría con sus alas durante varias horas al día y cuando los niños llegaban a andar no se separaban de ella en el gallinero. Ahora tienen ya tres meses y persisten las muestras de afecto hacia la gallina.

La Junta Sindical Lechera del Norte de España de Santander acordó que a partir del 21 del actual rija el precio de dos pesetas por litro de leche de la calidad establecido oficialmente para que su entregue por los ganaderos en los puntos de recogida de las empresas.

A buen seguro que estos días de las fiestas de la capital abren un paréntesis en el laboro agrícola de la provincia. Muchas manos permanecerán ociosas mientras los pies conducen los cuerpos a divertirse en el campo en cuanto atractivo para el entretenimiento ofrece la variedad de gratas distracciones. Las logrosas hacen prorroga de las de otras localidades de la provincia, y ellas pasadas debe, de nuevo, hacerse la vendimia—este año retrasada—y luego la suentera de echadas centenos y trigos, cuyos granos, en varia medida, ya están al abrigo de la tierra en algunas zonas serranas.

Las aguas caídas y la bonanza del ambiente han mejorado las cosechas que falta por recoger (maíz, patatas, alubias, remolacha, viñedo) y sobre todo la de la verde oliva, la cual si el fruto no sea cae debe esperar que sea buena. Sigue subiendo el precio de los vinos tintos y claretes mejoran de un modo ostensible, con gran contento de los tenedores de celdas, y no es mala noticia de que las patatas, en el campo, son ya cotizadas a 87 céntimos kilogramo.

**La Yutera Riojana**  
Fábrica de sacos  
NORTE, 1. (Trasera de la Iglesia de Santiago) LOGROÑO

### La vendimia está inmediata Cuidados que requiere la bodega y los envases

Muchos días antes de la vendimia, el bodeguero debe preocuparse de que todo esté preparado para ella; tendrá que adquirir los productos enológicos, tales como metabisulfito de potasa, ácido tartárico y citrico, tanino, etc., que crea pueda necesitar, y sobre todo una limpieza general en la bodega, envases y material; pero no una limpieza que pudieramos llamar externa o de presentación, sino una limpieza o desinfección rigurosa para destruir, en lo posible, los gérmenes de enfermedades (pieudo, uetia, etc.) de los vinos. Para hacer vino sano, es ésta la primera condición.

La bodega no debe servir más que para el vino y, por lo tanto, no deben hallar sitio en ella más que los envases y material de elaboración, retirando todo lo que allí hubiera almacenado, y muy especialmente los envases y útiles de la fabricación de vinagres.

Las paredes de la bodega se blanquearán con lechada de cal al 10 por 100; si los locales fuesen húmedos y se formasen mohos en las paredes y techos, se pulverizarán aquéllas y éstos valiéndose de un aparato pulverizador corriente (sulfatador), con un caldo formado con: Agua, 100 litros. Cal viva, un kilo. Sulfato de cobre, de medio a un kilo. Cloruro de cal (polvos de gas), kilo y medio.

Se desle el cloruro en la lechada de cal previamente preparada, y luego se añade el sulfato de cobre, disuelto aparte en un poco de agua. Se remueve bien el conjunto y se aplica.

El suelo debe estar enladrillado, embaldosado y, aún mejor, revestido de cemento, con canchales para recoger en pocillos el vino que pueda verse y los mochos de escarabajo y pulgón. Los pavimentos se fregarán con mucha agua que contenga de un cuarto a medio gramo de sulfuroso por litro. En bodegas de importancia, lo mejor es tener grifos de agua a presión, en los que se enchufan mangueras que sirven para lavar los pisos, paredes, techos, etc. Si hubiera algún rincón que oliente a agua, se aclarará con una lejía formada por:

Crustales de sosa, 4 kilogramos. Agua, 100 litros. La lejía se aplicará en caliente.

Los envases de madera, usados, han contenido vinos sanos y, si cuando han estado vacíos, se han enladrado, quemando mensualmente en su interior tres o cuatro gramos de azufre por cada hectolitro de cubida, no necesitan preparación especial. Se empezará por quitar asimismo el tartaro con cepillos metálicos en los envases grandes y con la cadena, especial para este uso, en la cubetera, moviéndolos luego exteriormente para limpiar la madera, y terminando con lavados con agua caliente o con una solución de metabisulfito en agua al 1 por 1.000.

Los envases con muy viejos y oscuros y hace mucho que no se les por resaca el tartaro, se empezará, a fin de poder recoger el producto. Si estuviese el tartaro muy espeso en la madera, se lavará con una solución de ácido clorhídrico diluido en agua, al 5 por 100, luego.

Quien bien siembra bien recoge. Sembrar muy temprana, sólo en forraje es lozano.

En octubre vendimia con ahinco; que en noviembre no quede ni un rálmo.

go con mucha agua y, finalmente, con metabisulfito de potasa disuelto en agua, al 1 por 100. Con la última forma de proceder es ya difícil recuperar los tartaros que tienen un valor comercial nada despreciable.

La costumbre de conservar los envases de madera muchos años sin quitarles los tartaros, no tiene otra disculpa que el pretender obtener de una sola vez una gran cantidad de ellos, pero es costumbre francamente perjudicial.

La superficie requerebrada que presentan las maderas recubiertas por la cristalización de los tartaros no permite ni siquiera una mediana limpieza y, por si ello fuera poco, se suelen quitar los tartaros acumulados en varios años mediante azules o escoplos (y es difícil hacerlo de otro modo) y se daña a las duelas. Ningún bodeguero con algún conocimiento de su profesión debe seguir la costumbre que condenamos.

A los envases que hayan contenido vino viciado o picado, o hueban a ácido, debe dárseles los siguientes tratamientos:

Primero.—Quitar el tartaro con cepillo o cadena, según hemos explicado.

Segundo.—Lavar con una solución al 8 ó 10 por 100, de cristales de sosa; se rueda el tonel y se tiran las aguas de lavado.

Tercero.—Lavar con una solución de ácido sulfúrico, al 5 por 100. Es necesario, para evitar accidentes al preparar esta solución, coher el ácido sobre el agua, haciendo la solución en una comporta de madera o en un barrilete. Se rueda el tonel y se tiran las aguas de lavado.

Cuarto y último.—Enjuagar con mucha agua para aclarar bien, haciendo estos lavados hasta que el agua salga tan limpia y clara que pueda beberse.

(Continuará.)  
(Del Tratado Práctico de Viticultura y Enología de J. Marella).

CONSERVE NUEVO SU TRACTOR COMPRANDO LOS LUBRICANTES APROPIADOS A SU MOTOR EN CASA DE CELSO RUBIO V. de Rey 11. — Logroño.

Consejos del refranero agrícola

En labranza, la corona gana quien mejor abona. El que quiera cosechar pan, antes de la Nochebuena tiene que barbechar. A campo flojo, labrador, fuete.

Quien bien siembra bien recoge.

Sembrar muy temprana, sólo en forraje es lozano.

En octubre vendimia con ahinco; que en noviembre no quede ni un rálmo.

Por ello, con muy buen acuerdo, se va a restringir la producción vinícola, hoy desproporcionada. Para la próxima campaña se impone a rajatabla la prohibición de plantar o reponer vides, para lo cual se declara ilegal la circulación y comercio de plantas procedentes de viveros y se procederá al arranque de las que hayan sido plantadas ilegalmente, imponiéndose multas a los infractores de hasta cinco mil pesetas por hectárea.

Por otra parte, se tiende también a reconquistar para otros cultivos de más interés nacional, como son en los actuales momentos el trigo y el algodón, una buena parte de las tierras que hoy están dedicadas a la vid. Con tal propósito se establecen primas y reservas que afectarán como máximo a unas 50.000 hectáreas.

### Empresas colaboradoras

Figuran en el título oficial de entidades colaboradoras del Ministerio de Agricultura las entidades de esta provincia y que a seguido se citan: Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Alfaro, Cooperativas del Campo, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de Logroño (capital), Quel, Arnedo, Nájera, Leza, Ventas Blancas, Tingo y Tricio; la Cooperativa Católica de Logroño y la Agrícola Católica de San Antonio de Logroño.

**Nuestros teléfonos**  
ADMINISTRACION 22 5661  
GERENTE 22 56 56 5672  
REDACCION 22 56 56 1337  
DIRECTOR 22 56 56 1088

### ANTE LA SIEMBRA Características de las variedades de trigo

Empezamos hoy la publicación de las características de las variedades de trigo que se siembran en nuestra provincia, tomadas de un folleto que sobre el particular ha publicado el Servicio de Cereales y Leguminosas del Instituto Nacional de Semillas Selectas: «HIBRIDO L-4». (T. vulgaris lutescens). Trigo de crigen francés. Espiga mocha y blanca. grano rojo. Harina de mala calidad.

Resistente al frío y capaz de elevadas producciones en los regadíos o tierras muy férricas de la cuenca del Ebro y Castilla la Vieja; pero para conseguir estas producciones es indispensable verificar siembras muy tempranas de otoño y sobre suelos ricos y abundantemente abonados.

Por su talla corta y paja fuerte es prácticamente invulnerable, lo que permite forzar el abonado buscando altos rendimientos. Muy resistente al frío y sensible a las enfermedades que a las crotas. Debe desinfectarse contra las crotas.

La densidad de siembra varía de 110 a 130 kilos por hectárea (de 23 a 27 kilos por fanega).

«PANE 247». (T. vulgaris sibiricum).—Trigo mocho rojo de grano blanco, de mala calidad, obtenido por los Servicios Agrícolas de la Diputación de Lérida del cruce del trigo «Mentana» por el «Hibrido L-4», que son dos trigos originalmente cultivados en dicha provincia. Su precocidad, intermedia entre ambos, le defiende de las heladas tardías, a las que está expuesto el primero, así como de los calores prematuros, que afectan a algunos años al segundo. Tiene cierta propensión al avuelo en los terrenos férricos y el grave defecto de su gran sensibilidad a las crotas, especialmente a la parda.

Recomendable para los regadíos de la zona media del Ebro y Canal de Urgel.

Densidad de siembra como para el «Hibrido L-4». «SAN RAFAEL». (T. vulgaris mitrum). Híbrido, obtenido en la granja de Elea de los Caballeros (Zaragoza). Espiga mocha y grano rojo.

Trigo de ciclo largo, como el «L-4», por tanto, debe sembrarse temprano como éste. Es menos exigente en tierra y abonos, por lo que es más indicado en suelos no excesivamente férricos o muy abonados. Recomendable para regadío o tierra fresca. Resistente al avuelo, aunque no en el grado del trigo citado anteriormente. En cambio, lo es más a la «groya» parda y menos al «tizón» o «carries».

En las pruebas celebradas ha aventajado al «L-4» en los regadíos de Aragón, Madrid, Guadalajara y Valladolid, cuando, por la naturaleza del terreno o por no estar muy grandes dosis de fertilizante, su relativa rusticidad le permite dar mayores producciones que aquél. También ha dado buenos resultados en los secanos frescos y zonas frías de Castilla la Vieja.

Desinfección y densidad de siembra, como para el «Hibrido L-4».

«CANDEAL ALCALÁ». (T. vulgaris graecum). Obtenido en el Centro de Cerealicultura de Alcalá de Henares (Madrid). Espiga ancha y grano blanco y de calidad.

Propio para las siembras tempranas de otoño en los secanos de ambas Castillas y en las regiones donde el cultivo del trigo «Can-deal» corriente es tradicional. Tiene a los calores excesivos en la granazón y es muy sensible a la crotas.

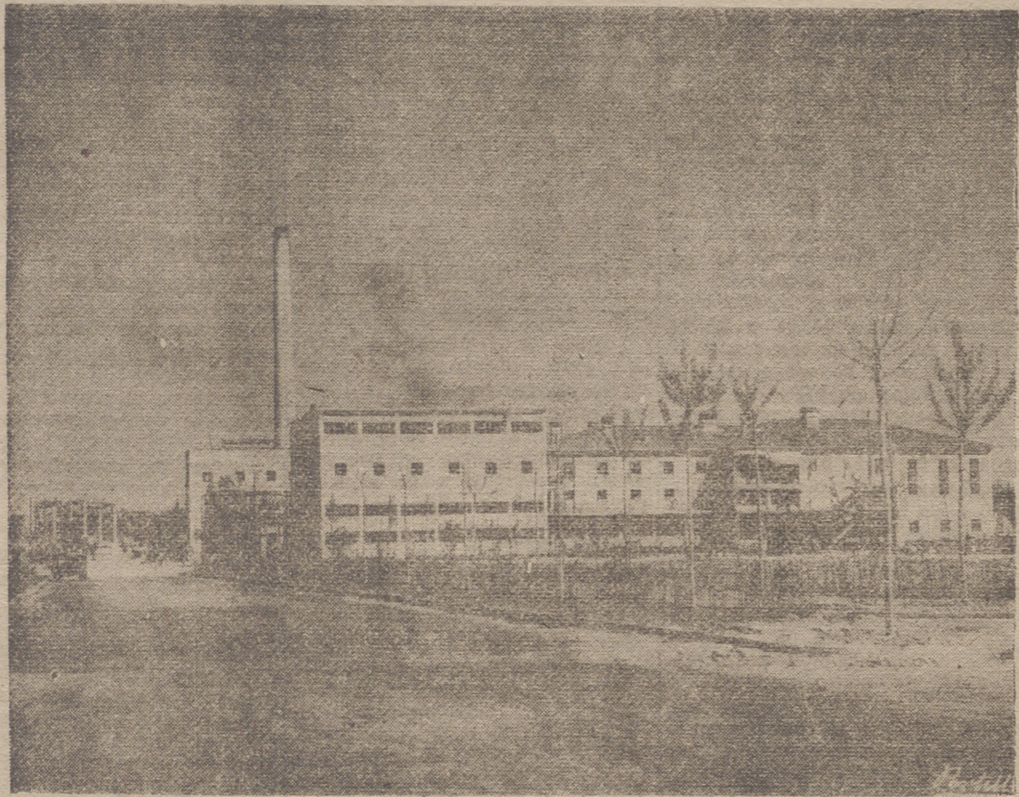
Muy resistente al desgranar. Algo sensible a la «carries», «tizón» o «enlebas», por lo que debe desinfectarse.

La siembra debe realizarse lo antes posible y con una densidad de 110 a 130 kilos de grano por hectárea.

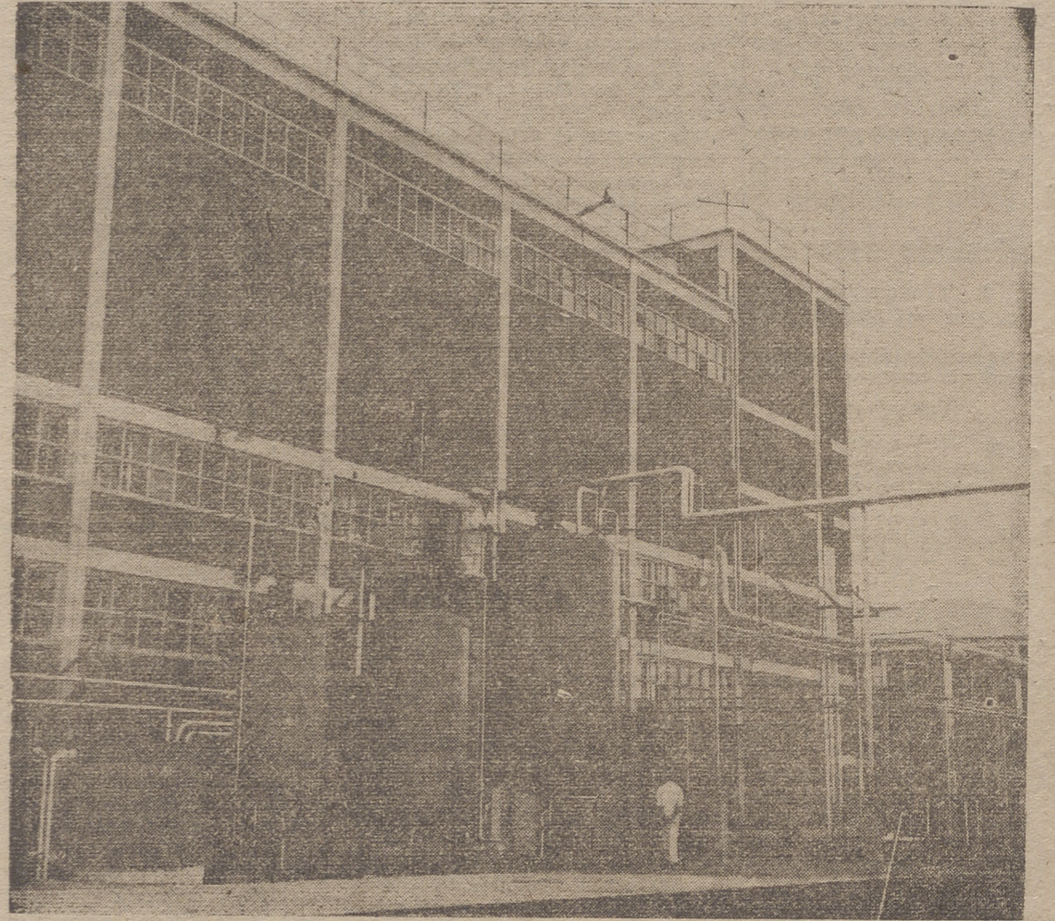
Desinfección y densidad de siembra como para el «Hibrido L-4».

# LA FABRICACION DE ESTREPTOMICINA EN ESPAÑA

**El día 25 del actual mes de septiembre, la Compañía Española de Penicilina inaugurará en Aranjuez su fábrica de estreptomicina**



Grupo de edificios centrales que la Compañía Española de Penicilina inauguró en 1951. En el se produce la penicilina G, base de las distintas especialidades que la Compañía elabora a partir de este antibiótico, entre las que figuran como más destacadas la penicilina G sódica, la penicilina G procaina —Farmaprocina— y la nueva penicilina G benzatina —Cepacilina.

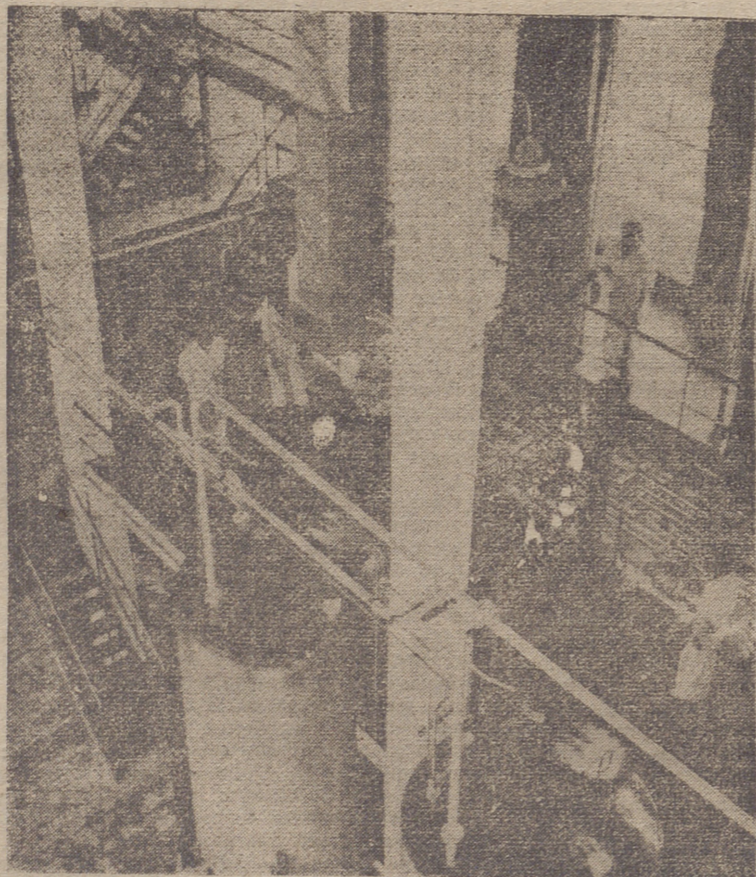


Conducciones exteriores de la fábrica de estreptomicina.

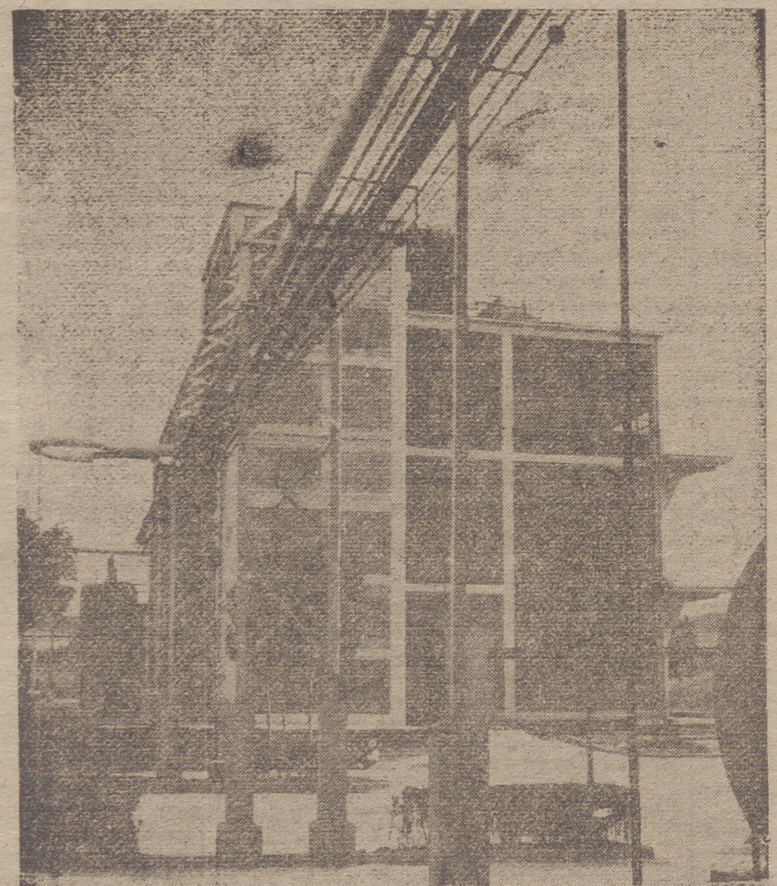
**El profesor Waksman, Premio Nóbel de Medicina por su descubrimiento de la estreptomicina, asistirá a los actos inaugurales de la nueva fábrica**

**EL MONTAJE DE LAS INSTALACIONES SE HA LLEVADO A CABO EN COLABORACION CON LA MERCK & CO. INC., EE. UU.**

La producción de estreptomicina sigue, como la de penicilina, las normas y procedimientos establecidos por dicha empresa americana



Interior del departamento de extracción de la fábrica de estreptomicina.



Detalle exterior del nuevo edificio dedicado a la extracción de estreptomicina.

**La industria químico-farmacéutica española, que con la producción de penicilina se ha situado en el más alto nivel, al abordar la obtención de estreptomicina alcanza un lugar destacado entre las naciones productoras de antibióticos. La capacidad de producción de las instalaciones de Aranjuez ampara las necesidades del mercado nacional y libera al país de la dependencia extranjera en el campo de los antibióticos**



CHOCOLATES  
**Galdos**  
Café fundado en 1870  
VITORIA

# NUEVA RIOJA

**CONCHITA**  
Dispone de un surtido tan inmenso en modelos infantiles que le será fácil encontrar lo que desea en cualquier escala de precios.  
VESTIDOS NIÑA MARINEROS, PESCADORAS, ETC.  
Gral. MOLA, 94-96, Entrío.

## Dos muertos al estallar un taller de pirotecnia

Motín en un presidio norteamericano con tres muertos, 25 heridos y daños por valor de cinco millones de dólares

GRANADA, 23.—De madrugada, a las cuatro y media, se produjo una explosión en una cueva situada en el Barro de los Naranjos, camino del Suro Monte, donde había instalado un taller de pirotecnia. Acudieron varios vecinos que, por el derrumbamiento de la cueva, no pudieron penetrar en su interior, pero dieron aviso al Parque de Bomberos, los que durante cuatro horas trabajaron desafortunadamente hasta dejar expedita la cueva y hallar a sus ocupantes, Leonardo Hernández Pérez, de 53 años, casado y con tres hijos, dueño del taller, y a un hermano político Alfonso Navarro, de 47, casado y con dos hijos, que le ayudaba en sus trabajos de fabricación de cohetes. Los dos habían muerto debido a las graves heridas que sufrieron en el desprendimiento primero y en el fuego que se originó después al producirse la explosión. Los cadáveres estaban completamente desmenuados, pues las llamas habían devorado totalmente sus ropas.

Hay dos conjeturas del hecho: la primera, que la madre y los niños fueron víctimas de un mercader; la segunda, que la señora Julia, que estaba enferma de neurastenia, se pudo haber suicidado después de matar a sus hijos en un ataque de locura. Es improbable que se sepa alguna vez lo ocurrido, ya que el único testigo, si vive, pues se encuentra gravemente herido, es el hijo de cinco meses.—(Efe).

**APUNALADA POR SU ESPOSA**  
JEREZ DE LA FRONTERA, 23.—Rosario Cabezas Córdoba, de 23 años, ha sido agredida con arma blanca por su esposo, José Luis Romero Quintero, también de 23 años, del que estaba separada. Recibió múltiples heridas, todas ellas calificadas de graves en la Casa de Socorro, donde fue asistida, pasando luego al Hospital de Santa Isabel. El agresor se presentó en la Comisaría, donde manifestó que estaba separado de su mujer desde hacía tiempo. Agregó que antes de incorporarse al Ejército para prestar el servicio militar, su esposa le anunció que no le guardaría la ausencia, y que al volver, una vez cumplidos sus deberes militares, tuvo conocimiento de que llevaba una vida poco honorable. Justificó la agresión en un arrebatado sufrido al verla hoy acompañada de un hombre con el que mantiene relaciones íntimas.

**TRES MUERTOS Y 25 HERIDOS EN UNA REBELIÓN DE PRESOS**  
JEFFERSON CITY (Missouri, Estados Unidos), 23.—La Guardia Nacional tuvo que apaciguar el presidio del Estado, mientras policías y guardianes fuertemente armados penetraban en el interior del edificio para sofocar los últimos actos de rebelión que han costado la vida por lo menos a tres de los presidiarios. Los daños se calculan en cinco millones de dólares. Dos guardianes y 23 presos resultaron heridos. Uno de estos últimos se encuentra en grave estado.

Los graves incidentes estallaron anoche cuando un grupo de presos salió violentamente del ala en que están las celdas de castigo y recorrieron todo el presidio liberando a otros detenidos. Los amotinados prendieron fuego a las comunicaciones, y seis de éstas ardió casi totalmente, mientras los guardianes disparaban sus rifles y lanzando bombas de gases lacrimógenos acorralaban poco a poco a los amotinados.

**Puñetazos en el Senado italiano a cuenta del «caso» Wilman Montesi**  
El ex-ministro Piccioni, cuyo hijo ha sido detenido, sufre un colapso nervioso y trastornos cardíacos

ROMA, 23.—Se han revelado los términos de la acusación formulada contra Pietro Piccioni. La orden de detención señala que Piccioni causó la muerte de Wilman Montesi el 10 de abril de 1953, en la comarca de Tar Valianica, al dejar su cuerpo, que creía cadáver, a la orilla del mar, para desahucarse del mismo, lo que hizo que dicha joven muriese ahogada.

Hugo Montagna y Saverio Polito están acusados de complicidad.—Efe.

**PURETOS EN EL SENADO**  
ROMA, 23.—Esta noche, poco después de que los comunistas y sus aliados hubiesen pedido, y el gobierno rechazado, una información parlamentaria del llamado «caso» del siglo, los partidos del Gabinete de coalición, cristiano-demócrata, liberal y socialdemócrata, han presentado la siguiente moción:

«El Senado de la República, enfrentado con la situación creada a consecuencia del caso judicial actualmente en marcha, reitera su confianza plena en la labor de la Magistratura; reconoce que el Gobierno en su línea de conducta ha sido inspirado siempre por el más alto respeto a la autoridad judicial y, por lo tanto, reitera la expresión de su confianza en el Gobierno.»

Mientras tanto, en el Senado se ha llevado a cabo la primera racha de puñetazos que origina el caso de la muerte de Wilman Montesi. Durante el discurso del senador Giacomo Polito, dos senadores, Cesare Angelini—cristiano-demócrata—y J. Busoni—socialista de izquierda—empezaron a insultar, hasta que llegaron a las manos, siendo separados por otros senadores.—Efe.

**PICCIONI, PADRE, INFERNO**  
ROMA, 23.—Los médicos han zculado hoy a la cabecera del lecho del ex ministro Attilio Piccioni, que al día siguiente de su muerte, a las 10 horas, de que su hijo fue detenido en relación con el caso Wilman Montesi.

## La cuestión Chipre, admitida...

(Viene de primera página)

brar más conversaciones pero la nota no indica todavía que la Unión Soviética haya cedido en su postura negativa.

«Cuando vayan tomando forma nuestras propuestas—siguió el secretario de Estado—todas las naciones interesadas en participar y que deseen hacerse cargo de la responsabilidad de la participación, serán bien recibidas para unirse a nosotros en el planeamiento y ejecución de este programa.

El secretario de Estado dijo más adelante que a pesar del freno que representa la negativa soviética, queda mucho que puede hacerse. Señaló que si la Unión Soviética se hubiese mostrado dispuesta a cooperar con otras naciones en relación con lo que supone tantas temores y tantas esperanzas, hubiese habido una evidente disminución de la tensión. No obstante, indicó, hay mucho por hacer en el camino de las tareas económicas y humanitarias.

Dulles pasó seguidamente revista a la política exterior de los Estados Unidos. En una exposición de media hora de duración, el secretario de Estado acordó los siguientes puntos:

**Peligro de guerra:** «Durante el año pasado—dijo—muchas naciones han trabajado juntas activamente en pro de una paz justa y duradera. Ha habido momento en que parecía que los patillos entre la guerra total y la paz estaban peligrosamente equilibrados. Esta peligrosa ecuación todavía existe. Pero, al menos, vemos el peligro y tratamos de inclinar la balanza en favor de la paz.»

**Guatemala:** «El comunismo agresor—declaró—puede ser juzgado en todas partes, pero nosotros, en este hemisferio, sin excepción, sabemos que su intrusión aquí producirá grandes conflictos, de una clase que todavía no hemos conocido. En Guatemala se desarrolló una no identificable amenaza a la paz y la seguridad de este hemisferio. Los Estados americanos intercambiarán puntos de vista sobre este peligro y estaba a punto de hacerse frente colectivamente, cuando el mismo pueblo guatemalteco, este año, eliminó la amenaza. La organización de los Estados americanos ha demostrado, nuevamente que está dispuesta, puede y desea mantener la paz regional.»

**Alemania:** «Debido a la intransigencia soviética—señaló Dulles—, todavía dura la peligrosa división de Alemania. Pero, puedo añadir que es nuestra resolución, en el espíritu de la paz, el poner fin a la cruel injusticia que se está haciendo a Alemania.»

**Austria:** «Las tres potencias occidentales, constantes en el espíritu de la paz, han pedido nuevamente en estos días que la Unión Soviética firme el tratado austriaco como prueba. Y no con palabras, de que otros asuntos podrían discutirse fructíferamente.»

**Comunidad Europea de Defensa:** Sin mencionar concretamente a Francia, Dulles dijo: «Los votos de los diputados comunistas fueron contados por la mayoría parlamentaria que en un país archivé la Comunidad Europea de Defensa. Así, pues, actuaron para perpetuar las divisiones europeas que han alimentado las guerras. Sin embargo, las tres naciones interesadas no aceptan con resignación la perpetuación de lo que, históricamente, ha sido el peor peligro de incendio del mundo. Están alertas al peligro y trabajando activamente para vencerlo.»

**Corea:** «Los Estados Unidos no creen que la unificación de Corea debe esperar otra guerra. Hemos ejercido toda la influencia que tenemos en favor de una solución pacífica del problema coreano y no hemos perdido la fe en que esta solución sea posible.»

**Sureste de Asia:** «No podemos cerrar demasiado los ojos al hecho de que varios centenares de miles de seres en el Norte del Vietnam han sido trasladados, por su deseo, a las zonas no comunistas, y que allí todavía quedan millones, contra su voluntad, sujetos a un despotismo extranjero. En este caso, el fin de las hostilidades ha sido pagado a un gran precio, y el resultado final todavía está oscuro.»

**«Sector»:** «El pacto de Manila constituye una significativa acción tomada con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas, que reconoce el derecho inherente de la autodeterminación individual y colectiva. Aquellos que gritan cuando otros ejercen su derecho a la propia defensa, solamente exponen sus propósitos agresivos. La conferencia de Manila hizo más que extender la zona de la seguridad colectiva. Adoptó la Carta del Pacífico, mediante la cual las ocho naciones asiáticas y de las islas que se reunieron en Manila proclamaron claramente los principios de la autodeterminación, el autogobierno y la independencia. Esta Carta y el espíritu de amistad que dio lugar a su nacimiento, debe servir de una vez para siempre para poner fin al mito de que hay una inherente incompatibilidad entre el Este y el Oeste. Los pueblos de Asia que ya son libres o buscan la libertad, no deben quedar débiles, divididos y sin apoyo frente al nuevo imperialismo que ya ha reducido a la servidumbre colonial a ochocientos millones de personas, de lo que fueron una vez quince naciones verdaderamente independientes.»

**Desarme:** «Continuaremos confiando y buscando que la Unión Soviética acceda a cooperar sobre un programa que podría poner fin al desperdicio de vastas riquezas económicas y ponerlas al servicio constructivo de la Humanidad.»

**Revisión de la Carta de las Naciones Unidas:** «A no ser que se encuentre la forma de traer a las naciones amantes de la paz y la ley a esta Organización, entonces inevitablemente, el poder y la influencia de esta Organización irá progresivamente declinando.»

**Conclusión:** «En nombre de las Naciones Unidas, yo diría en mis palabras finales: que creamos que la paz internacional es una meta que se puede lograr. En esta premisa deseamos todos nuestros proyectos. Propongo que nunca resistamos, que nunca admitamos el desaliento, sino que, por el contrario, actuemos como confianza y sin desmayo, de forma que la paz se convierta para nosotros en un principio sustentador de acciones.»—(Efe.)

**PETICIÓN SOBRE EL PLAN ATOMICO**  
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York, 23.—Simultáneamente con el discurso del secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, la delegación de los Estados Unidos ha hecho entrega al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, de una petición oficial para la inclusión en la agenda de la Asamblea General de la cuestión relativa al empleo de la energía atómica para fines pacíficos. En un memorándum, firmado por Dulles, relativo a tal cuestión, se dice lo siguiente:

«Cooperación internacional para el desarrollo, con fines pacíficos de la energía atómica; informe de los Estados Unidos de América.

«El presidente de los Estados Unidos, en su declaración a la octava sesión regular de la Asamblea General, el 8 de diciembre de 1953, realizó propuestas de largo alcance para el establecimiento de un organismo internacional de energía atómica, sobre la base de la intervención de las Naciones Unidas que habrían de forjar planes para que quedara expedito el uso pacífico de la energía atómica. Posteriormente, el presidente indicó los deseos de los Estados Unidos de tomar parte, con las potencias principalmente interesadas en el desarrollo de los planes para el establecimiento del referido organismo.

## Antena de Madrid

Por J. Luis de Castro Vázquez de Prada, Madrid (Crónica de «Argos», Prohibida la reproducción)

**LA SUBVENCION DE CAPITALIDAD DE ESPAÑA Y DE LAS PROVINCIAS**  
Un cronista madrileño de temas municipales ha escrito un razonado comentario en torno al ejemplo dado por la Diputación Provincial de Alava al consignar en su presupuesto extraordinario de 5.275.000 pesetas una subvención de capitalidad a Vitoria por un importe de millón y medio. Esta Corporación Provincial, que es uno de los organismos más inteligentes de España, se ha percatado de que la ciudad no puede subsistir normalmente a sus necesidades. Y el gesto es sintomático, por cuanto se reconoce que los Municipios de las capitales no pueden atender sus crecientes obligaciones sin la ayuda de la respectiva provincia.

En cuanto a la capitalidad de la nación, la subvención del Estado sería fácil si pagase al Ayuntamiento madrileño aquellas contribuciones que rigen con carácter general y que permitirían aliviar la crisis económica-financiera que gravita sobre la Casa de la Villa. Sin ella, la manita resultaría muy pequeña para tapar a una familia tan numerosa. La Diputación de Madrid advierte el comentario—está fuera de juego; no crea el marqués de la Valdivia que hay alguna alusión para él.

**UN PERIODISTA GALLEGO QUE A SUS 84 AÑOS SIGUE ESCRIBIENDO**  
En la galería de visitantes de Madrid que con frecuencia pasan por esta crónica, es justo que figuren algunos de los nuestros. En el periodismo hay, también, como en todas las actividades de la vida, compañeros que son verdaderos paradigmas de vocación y de fidelidad a su oficio. Tal es el caso de don Juan Martínez de Tejada, que, desde los 15 años a los 84 que cuenta, ni un solo día ha dejado de escribir para los periódicos. Pudo haber venido a Madrid, pero prefirió el trabajo en su región. «Si de nuevo fuesen joven, volvería a «La Voz de Galicia» para repetir mi vida de lucha», ha manifestado.

El decano de los periodistas corruñeses ha llegado a la capital de España como viajero adolescente: amigable, optimista y con una salud envidiable. Fuma, bebe y come como un joven—en realidad lo es en fortaleza y espíritu—y charla con gracia chispeante. Viene a visitar al director general de Prensa, don Juan Aparicio, y de paso a distraerse unos días con sus compañeros y amigos. «Y no sería lo más natural que regresara a su querida tierra gallega con la ilusión de que sus 70 años de periodismo fuesen recompensados con la Medalla del Trabajo? ¡La tiene bien merecida!»

**ES NEOROQUINA, SE LLAMA GLORIA BELMONTA Y SE DEDICA AL BAILE ESPAÑOL**  
Una norteamericana va a dar unos recitales de bailes españoles en Madrid. Sorprendente ¿verdad? Es neoroquina y pasea por el mundo su nombre artístico de Gloria Belmonte. Comenzó en los tiempos de «El Greco», y entre sus profesores figuraron los Cansino, tíos de Rita Hayworth. Es morena y puede muy bien pasar por española. El género español está muy extendido e interesa mucho en Norteamérica. Incluso hay más ambiente de academias de bailarines y de profesores que en Madrid.

Su marido, Domingo Blanco, es el empresario más famoso de Puerto Rico. En estos últimos seis años se ha llevado a Pilar López, la compañía «Lopez de Vega», Alejandro Ulloa, Mercedes Pineda, Guadalupe Muñoz Samper, María Fernanda Ladrón de Guevara, Conchita Piquet, Lola

Flores, Andrés Segovia, Regino Sáinz de la Maza y todos los espectáculos españoles que han pasado por allí.

Todos ganaron y con ninguno perdió el empresario. Antes de llegar, ya estaban hechos más de 300 abonos. La que le dio más dinero, aunque le costó más, fue la «Lopez de Vega». La mayor recaudación en menor tiempo la consiguió con Lola Flores, y Pilar López llegó a cobrar 5.000 dólares por funciones de tarde y noche. En fin, todo lo español interesa en Puerto Rico.

**La Indochina se disloca**  
Y ANTE LA IMPASIBILIDAD FRANCESA, OFERCE EL MAS TRISTE CASO DE UNA PAZ NOMINAL TAN SOLO: LA DIPLOMACIA FRANCESA HUYO DE ALLI ABANDONANDO EL TERRENO

En Indochina está pasando lo que tenía que suceder a pesar de que los franceses durante algún tiempo lo hayan ocultado: ese país, lo mismo que su Gobierno, está en violenta dislocación.

Nunca habíamos perdido la atención respecto a lo que sucede en aquella lejana región. Y el lector ha compartido sin duda nuestra inquietud. Los hechos la han confirmado: nueve ministros han ofrecido su dimisión al presidente Diem, mientras que otros estaban indecisos. Ahora están todos dispuestos a salir huyendo del Gobierno en caso de hundimiento general.

Y lo que quedaba del escaso prestigio tanto del Gobierno como de la nación protectora, ha rodado por el suelo en estos días a consecuencia de los sangrientos hechos provocados por los refugiados, a los cuales se les alejó de sus hogares con la esperanza de darles otro hogar nuevo con el que Francia no contaba ni tenía siquiera la posibilidad de construirlo.

FRANCIA ES EL PRIMER OBJETIVO de todas las quejas; no se supo retirar a tiempo y en el momento de firmar la paz no cometió más que una vil cobardía al abandonar los amigos en manos de sus encarnizados adversarios.

Ni siquiera logró salvar los elementos franceses allí existentes; cuántos prisioneros franceses o de otros países europeos están por volver de su cautiverio en la Indochina roja? Apenas se lee una sola alusión en la Prensa francesa a esta cuestión: abraza su recuerdo por igual a todos, al Gobierno, a los políticos y hasta al pueblo, al que le faltó valor para luchar por una causa tan justa. Quizá si el pueblo francés hubiese sabido la verdad de lo que es la Indochina, sucediera también a esta nación que a esa llama nacional que tantas veces ha ardió a lo largo de su historia, y lo que era guerra impopular, guerra sucia, pudiera haber culminado en una cruzada, aunque esta palabra, por esas influencias comunistas, haya perdido su reconocido valor en nuestros vecinos y vean ya con malos ojos todo lo que a cruzada suena, aunque se trate de aquellas de la Edad Media.

LA INDOCHINA LIBRE está en una situación inferior en mucho a la roja; en ésta puede haber persecuciones y de hecho las hay, pero la escapada de las multitudes amigas de Francia ha dejado amplio botín que repartir y una población compacta, pronto a obtener la victoria con las armas o con la propaganda.

Por el contrario, en la Indochina francesa todo es confusión, ruina, el desorden, corre la sangre. Y es vano empeño el de arrollar un velo, como hacen las grandes agencias informativas, sobre este desgraciado país, que formara parte de un imperio francés más amplio que compacto.

LA POLITICA MUNDIAL no ha salido mejor parada: la Indochina sigue siendo el cáncer del Extremo Oriente y capaz es de terminar con todo el dispositivo de seguridad que allí se ha querido contar. Lejos de ser el prelude para la pacificación, como se esperaba, está constituyendo el punto más débil, no sólo del Sudeste asiático, sino de todo el mundo occidental y sus prolongaciones.

«Hablando con claridad—escríbe «Paris Press»—Francia no ha dado a la Indochina ni aquellos países asociados, un estatuto de independencia sino lo suficientemente fuerte para permitir disolverse en la anarquía o enajenar su libertad.

JAVIER DE EGUA

No basta un gran amor para retener a la persona que se ama si al mismo tiempo no llenamos su existencia con un contenido, incesantemente renovado.

Su pintor... CARMELO SEGURA

## Pepe Blanco y Carmen Morell, en la Tómbola de Caridad

HOY, A LA UNA Y MEDIA DE LA TARDE

Nuestra tómbola, convertida los días pasados en escenario de los artistas del mundo teatral, triunfadores de nuestros ferias, hoy, a la una y media de la tarde, será palestra donde se actuarán nuestros paisanos Pepe Blanco y Carmen Morell.

Y suponemos que, como al Teatro Bretón, acudirán a la tómbola los incontables admiradores de estos dos grandes artistas para arrostrarlos de las manos los boletos.

¡Pepe, a la una y media, todos a la tómbola!

## Botas Poceras

Caña baja, 55 Ptas. Caña alta, 60. OCHOA, Sagasta, 25.

†  
EL SEÑOR

## D. Daniel López de Oñate Torres

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 66 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Matilde Torres; hermano, Manuel; hermanos políticos, Josefina Martínez, Teodoro Torres y María Palacios; sobrinos, primos y demás familiares, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Las Misas Gregorianas comenzarán el día 15 de octubre próximo.

Rincón de Soto, 28 de septiembre de 1954.